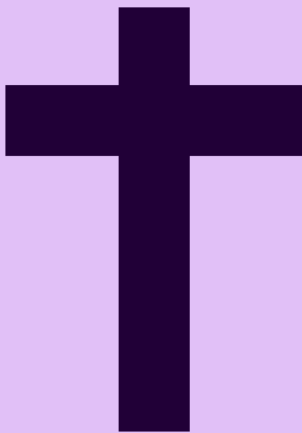


# Mak Kiañiņ Balan



Kyenele: Mak Kiañiņ Balan Portions

**Mak Kiañiŋ Balan**  
**Kyenele: Mak Kiañiŋ Balan Portions**  
**Mak long tokples Kyenele long Nuigini**

copyright © 1992 Pioneer Bible Translators

Language: Kyenele

Translation by: Pioneer Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2022-06-21

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files dated 29 Jan 2022  
a115b755-65f8-5066-80ef-18cda0f5ac80

## Contents

MAK . . . . .	1
---------------	---

## MAK

### *Jonon wulu sivileve*

*(Matyu 3.1-2 na Luk 3.1-9 na 3.15-17 na Jon 1.19-28)*

<sup>1</sup> Jisas Kraisa\* Gotkik fakik wulu anafu kavila.

<sup>2</sup> Katik Aisaia\* galavale balañjikin Gotkik mangik malañmi sivileve. Wun moleve buk kumbañile yila wulu kavik tonma, “Gotin kavik galava, ‘Biye, ñin dakik wulundi ñimangapale yetik balañjik apisukeve ga ñimama wandefop, dakik mai bambavaŋga. <sup>3</sup> Muñuñgumbañi yetik balañjikin towok sivitva, “Gasak Wakinkik mai bambave, wokok mase mfaviliñjiwi.” ’ ”

<sup>4</sup> De, Jonon muñuñgumbañik yinimeve. Kaukatik balañju mañamik ga bumñilali wun. Jonon kavik yikali yikali galaveve, “Juñjuñama anafak yive suwi. Suwindi ñin be mañamik ga bumbapa. Kavik pavindi Gotin bikik yaka wulu bikik safumbatik mandive ka sivilapayi. Valambapa.”

<sup>5</sup> De, wunutuk yinji yinjalali Juta galavale distrikile balañju wofopti Jerusalem galavale sititile balañju wofopin. Valan bikik yakavik pañjalilile wulu sivilevendi Jonon vala ga bumbeve Jordan galavale mañamguanik.

<sup>6</sup> De, Jonon kamel\* dumbindi paveve watañ wokok safutuk kuwilali. Jak mfasakti paveve dika kilikilali dauwutuk. Wun kusinandi manañu jinjalali.

<sup>7</sup> Wun kavik galaveve, “Ñakik pitikti juñjuñama matikakaliwale balañjikin yinimama pindañ. Ñin yakakatik balañjik, kapekandi apitititve wokok gambañgitile sutile ginda tokoivalen ka balakapayi. <sup>8</sup> Ñin be mañamik ga bumba, kape wun be Gotkik Sulakti\* ga bumbapa.”

### *Jonon Jisas mañamik ga bumbeve*

*(Matyu 3.13-17 na Luk 3.21-22)*

<sup>9</sup> De, Jisasilin Nasalet galavale watikile. Nasaletin Galili galavale distrikile avit. De, Jonon balañju mañamik ga bumbeve valundi Jisasilin yetik vandi Nasalet valambe yinimeve Jontik. Kape, de, Jonon wunu mañamik ga bumbeve, Jordan mañamguanik. <sup>10</sup> De, Jisasilin mañami alikivevekandi, de, wun wuleve fiñgalin atavikivendi Gotkik Sulakin\* wunutuk walimiñgo bumbeve. <sup>11</sup> Bumbevendi fiñgati yetik mangikikin kavik galaveve, “Du ñakik ñin miliwale fak. Ñakik kumbañin du towok miliwa.”

### *Satanin Jisas ta muwove*

*(Matyu 4.1-11 na Luk 4.1-13)*

<sup>12</sup> De, Gotkik Sulakin\* Jisas apisukeve ga ñimeve yetik muñuñgumbañik. <sup>13</sup> Wun kaukatik 40 valu toneve. Kavila valundi Satanin\* wunu yikali yikali ta muwove yaka wulu ga pavaŋga. Wun muñuñgumbañile jakalindi tonevendi Gotkik luasamban sulun wunutuk anafak wulu ñime pañimeve.

### *Jisasilin pavileve wokok wulu Galiliti*

*(Matyu 4.12-17 na Luk 4.14-15)*

<sup>14</sup> De, yila balañjun Jon wuwi muñjimik suwove. Suwovendi Jisasilin Galilitik ñimeve. Ñimevekandi Gotkik wulu anafu sivileve. <sup>15</sup> Wun kavik

---

\* 1:6 Kamelkik piksa pes 43 tonma.

galaveve, “De, mfimimaneve valin kamfu. Yila balañjun Got lolomik tonapa. Kapendi juñjunama anafak yive. Gotkik wulu anafu yive suwi.”

*Jisasilin balañju angataseñ yiveve wunu vañjenmanğa  
(Matyu 4.18-22 na Luk 5.1-11)*

<sup>16</sup> Jisasilin Galili galavale manjangan vevekatik nimevevendi wuleve wunjiakti wufaka, bikik wuņa Saimondi Andru. Valan giñdi yesiņa kolowove, manjanganik. Valan valu valu yesiņandi bikik moni miñakavik yijilali. <sup>17</sup> De, Jisasilin valatik kavik galaveve, “Nunu vañjenme nime. Njin be apikakalaiyapa yesiņa kolokvale dañdi balañju miyakavik ga yivanğa.” <sup>18</sup> De, valan kepat bikik giņa valambevevendi wunu vañjenme wakan nimeve.

<sup>19</sup> De, yika nimevevendi, ñaikikfak, wun wuleve yetik wunjiakti wufaka, Jemsindi Jon,† Sepetikik fu. Valan bikik bali kumbanji giņa yika waiņgeve mfindiņeve. <sup>20</sup> De, wun vala galaveve, kapendi valan bikik wañ bali kumbanjik valambeve, bikik luasamban balañjundi. Valambevevendi valan Jisas vañjenme nimeve.

*Jisasilin yetik yakakatik sulak sañjanjeve  
(Luk 4.31-37)*

<sup>21</sup> De, Jisasilin wokok gungundandi Kaperneam galavale watikik nimeve. Nimevevendi, de, Yisi Tonimbale Valundi\*Sa Wamik\* niņi lolo mfititi mfititi sivitali Jisasilin. <sup>22</sup> De, katik watikile balañjun wokok mfititiwale wulu biimbii bikik kumbanjin yikali yikali kambekeve. Wun Gotkik Wulu Kumbanjikik Balañjulunġo\* ava sivitve. Wun gasak pitikie wulukok wakiniņgo sivitali.

<sup>23</sup> De, yetik ñaikik vandi yetik avitin toneve katik Sa Wamik. Yetik sulak yakakatikin wunutuk dundumiive toneve. <sup>24</sup> Kapendi wun kavik joņ galaveve, “Jisas, du Nasaletile avit. Din gitik we pavaņga pave yijima, ñetik? Din ñe yakai yakai ga tonmanğa pave yijimala? Njin du junjava. Du Gotkik anafawali.”

<sup>25</sup> Kape Jisasilin wunu apikakambeve. Wun kavik galaveve, “Manjik valambe! Wunu valambe dalaņime!” <sup>26</sup> De, katik sulak yakakatikin katik avit ga nanambevevendi towok ga joņovevendi wunu valambe nimeve.

<sup>27</sup> De, balañju wofopkik kumbanjin kambekeve. Valan busuak kavik sivileve, “Kasik gitik we? Kuņgu wulu sivitva, wun. Wokok manjikin pitikie. Kapendi sulak yakakalen wokok manjik biije pava.” <sup>28</sup> De, afindafinda katik wun paveve wulu Galilitile mita mita wofop nimeve.

*Jisasilin Pitakik wuņani mfakambewi malikivendi anafak ga toneve  
(Matyu 8.14-15 na Luk 4.38-39)*

<sup>29</sup> Valan Sa Wami\* salavevevendi Jisasilin Saimondi Andrukik mfofok nimeve, Jemsindi Jondi. <sup>30</sup> De, Saimonkik wuņañilin maliwi yokowi toneve safulun kukuleve. De, kape, de, valan sivileve Jisasilin, wokok mamalik.

<sup>31</sup> De, Jisasilin wunutuk nimeve, wokok kilik mfove mfakambevevendi wokok mamalikin valambeve katik me. Kape, de, wun kambevevendi jeņek masiveve valatik.

*Jisasilin balañju sakimban anafu ga toneve  
(Matyu 8.16-17 na Luk 4.40-41)*

† **1:19** Katik manjamik ga bumbale Jonin, wun Sakaraia galavale avitikik fak toneve. Luk 1.8-25 wutve.

<sup>32</sup> Yisi Tonimbale Valin\* balakevendi, katik mfunum, valin mfatiniimbavendi, katik watikile balañjun Jisasitik malañive maliwale balañju wofop, sulak yakakale dundumiyeve balañju wokok. <sup>33</sup> De, katik watikile balañju wofopin katik mfofok lova salava pavale mai mfakungunñmi toneve. <sup>34</sup> Kapendi Jisasilin mamalu maliwale balañju wusandañ anafak ga tonevekandi sulak yakakale wusandañ sañjañeve. Kavila sulak yakalen Jisas junaveve. Kape wun sulak yakakale kavik apikakambeve, “Ben wulu sivitvandu.”

*Jisasilin Galiliti ñimeve*  
(Luk 4.42-44)

<sup>35</sup> De, watvit, gasak wukan vañ, Jisasilin kambewi yetik balañju miñakik mitik ñime kukuñeve. <sup>36</sup> De, Saimonin wunundi wakan toneve balañjundi ñime mamfoveve, Jisas. <sup>37</sup> Mamfovilevekandi kavik galaveve, “Wofopin du mamfova!” <sup>38</sup> De, Jisasilin valatik kavik galaveve, “De, amban yila vevekatik tonmale watatik ñimama, ñin Gotkik wulu sivitvañga. Ñin katik juñjuñamandi yinimeve.” <sup>39</sup> Kapekandi wun Galilitile mita mita wofop ñimeve. Ñimevekandi Sa Wumbi\* kumbañgiti ñinji loveve. Lovevekandi Gotkik wulu sivilevekandi sulak yakakale sañjañeve.

*Jisasilin yetik andivili safu jivale mamalikiye avit anafak ga toneve*  
(Matyu 8.1-4 na Luk 5.12-16)

<sup>40</sup> De, yetik andivili safu jivali mamalikiye balañjikin Jisasitik ñime gambiñgi mfaiyimutve apititilevekandi kavik galambalambaneve, “Din ñunu anafak ga tonmañga pave miliwalen, din balakapa.”

<sup>41</sup> De, Jisasilin wunu balambanevekandi kilik mandivevekandi wunutuk kavik galaveve, “Ñin kavik miliwa. Din anafak tonme.” <sup>42</sup> De, kepat katik andivili safu jivale mamalikin wunu valambeve, kape wun anafak toneve. <sup>43</sup> De, Jisasilin wunu apisukuve towok galaveve, <sup>44</sup> “Din waiñgeve. Din kavila wulu sivitvandu yetik balañjiktik. Kape dalañime dakik safu apikasilimfu Gotkik Gasak Wamile Wakundutuk\*. De, Mosesilin\* anañ anañ bikik anañkik wuñgasutuk galaveve yila lua masivañga kasik mamalik maliwale balañjukok sulakin anafak ga tonmañgapale. Din kavila lua malañmi masive kavila wakundutuk yila balañjutuk ga wutve juñavañga.”

<sup>45</sup> Kape katik avitin ñime galaveve balañju wofoptik. Kavila wulu mita mitatik ñime galaveve, wun. Kape Jisasilin yetik watik avik ñime lovapa, sipalati. Wun muñgumbañjik tonevendi mita mitatile balañjun wunutuk ñimeve.

## 2

*Jisasilin yetik*  
*kiliandi gambiñgi yakakalekik balañjik mfapindimbe anafak ga toneve*  
(Matyu 9.1-8 na Luk 5.17-26)

<sup>1</sup> De, muñgubaññi tonevekandi Jisasilin Kaperneamik yika ñimeve. Kapendi yila balañjun sivileve, “Jisasilin wokok mfofok tonma.”

<sup>2</sup> Biyevekandi balañjun wusandañin wokok mfofok yinimeve. Kapekandi balañju sakimbañ vañin gifutupeve. Mfoton apimomowovendi yilan mfofok lova salava pavale mai makolowove. Kape, de, Jisasilin valatik Gotkik wulu sivileve.

<sup>3</sup> De, valan yetik kiliandi gambiñgin siñgineve balañjik Jisasitik malañive. Yila balañju añañgaseñeñ wunu palasakik suwi malañive.

<sup>4</sup> Malañjivekandi ta wuleve, mfoton apimomowove. Ta wulevekandi vaviki kive mfot wunambinik vanjile ñisemik malañkiveve. Malañkivevekandi Jisasilin toneve mit wofop wofop yetik kutak mfamandañeve valan. Mfamandañevekandi mfot kumbañjik palasaktiiaaka apikukuwo ga bumbeve.

<sup>5</sup> De, Jisasilin kavik wuleve, bikik juñjuñamalin kavik toneve, “Jisasikik pitikin gasak kasik balañjik anafak paviliyapa.” Wulevekandi wun kavik galaveve, “Ñakik wufaka, ñin dakik yaka wulu dakik safutuk mandive ka sivilapayi. Ñin anañ valambale.”

<sup>6</sup> De, yila Gotkik Wulu Kumbañjik Balañjun\* yisiwi toneve Jisasindi. Valan bikik kumbañgiti kavik juñjaveve, <sup>7</sup> “Kasik balañjikin wun kavik aipandi sivitva? Wun wokok wuñ ñaikik malañkiva. Wun kavik juñjava, wun Gotongo tonma! Gotin wun wusuak ñaikik pava kavik, balañjukok yaka wulu valamba.”

<sup>8</sup> Kavila Gotkik Wulu Kumbañjik Balañjun kavik juñjavevendi, de, kepat Jisasilin wokoki bikik juñjuñamavi wuleve. Kapekandi wun valatik kavik galaveve, “Ben bikik kumbañgiti kavik aipandi juñjava? <sup>9</sup> Kasik kiliandi gambiñgin siñgineve balañjiktik avik sivilapa, ñin? Kavik waiñgeve sivilapati, ‘Ñin dakik yaka wulu dakik safutuk mandive ka sivilapayi. Ñin anañ valambale.’ Kavik waiñgeve sivilapati, ‘Din kambewi, dakik palasak yive dalañime.’ <sup>10</sup> Kape ñin be apikakalayapa, Balañjik Fakin yaka wulu valambañgapale pitikin kasik mañjikatik tonma.”

Kavik sivilevekandi wun kavila Gotkik Wulu Kumbañjik Balañju valambevekandi katik kiliandi gambiñgin siñgineve balañjik wulevekandi kavik galaveve, <sup>11</sup> “Ñin dutuk sivitva, kambewi, dakik palasak yive, mfotok dalañime.”

<sup>12</sup> Kapekandi katik avitin kambevekandi wokok palasak yive salaveve, balañju wofopkik sipalati. Kapekandi bikik kumbañgin kambekevendi valan Got apikileve. Valan kavik galaveve, “Anañ amban kavik tonmale wulu ava wutve.”

*Jisasilin Livai galaveve  
(Matyu 9.9-13 na Luk 5.27-32)*

<sup>13</sup> De, Jisasilin yika ñimeve mañamguan vevekatik. Ñimevendi balañju wofopin yini yini makolokilali wunutuk. Kapendi wun valatik yikali yikali mfitiwi sivileve. <sup>14</sup> De, wun ñimevekandi wuleve, Livai galavale avit. Wun Alfius galavale avitkik fak. Livaisin yisiwi toneve yetik takis yivañgapale mfotok. Jisasilin wunutuk kavik galaveve, “Ñunu vañjenme ñime!” Kape, de, Livaisin kambevekandi Jisas vañjenme ñimeve.

<sup>15</sup> De, Jisasilin Livaikik mfotok ñimevekandi yisiwi jeñjek jiveve. Takis yivañgapale balañju gasakamañdi yaka wulu pavale balañju gasakamañanin yisiwi toneve, Jisasindi wokok guñgundandi wakan. Vala wusandañin Jisas vañjeneve.

<sup>16</sup> De, yila Gotkik Wulu Kumbañjik Balañju\*, valan Farisitile\* autu toneve, valan wuleve Jisasilin yisiwi jeñjek jiveve yila yaka wulu pavale balañjundi yila takis yivañgapale balañjundi. Kapekandi valan wokok guñgundatik kavik kombiyeve, “Takis yivañgapale balañjundi yaka wulu pavale balañjundi Jisasilin jeñjek aipaña jiva?”

<sup>17</sup> De, Jisasilin kavik biyevékandi valatik kavik galaveve, “Anafak tonmale balañjun doktatik ka ñimi. Kayi. Maliwale balañjun ñaikik doktatik ñima. Miñakavik ñin anafak wulu pavale balañju jonmi ga

yiñimanga ava yiñime. Kayi. Nñin yaka wulu pavale balañju jonmanga yiñimeve.”

*Jisasilin jeñjek kakambale wulu sivileve*  
(Matyu 9.14-17 na Luk 5.33-39)

<sup>18</sup> De, yila valundi Jonkik guñgundandi Farisitile\* autun jeñjek wofop kakambeve. Ava jive. Kape, de, yila balañjun Jisasitik ñime kavik kombiyeve, “Jonkik guñgundandi Farisitile autukik guñgundan jeñjek kakamba. Ka jivi. Kape dakik guñgundan jeñjek ka kakambi. Valan jeñjek jiva. Aipanğa jiva?”

<sup>19</sup> De, Jisasilin valatik kavik galaveve, “Me yivapale vitik ñimale balañjun jeñjek kakambala, katik me yivapale avitin valandi tonma? Kayi. Wun valandi tonmalen valan jeñjek ka kakambi. <sup>20</sup> Pindañ yila balañjun katik avit malañapa. Katik vandi valan jeñjek kakambapa.”

<sup>21</sup> De, Jisasilin yila wulu kavik galaveve, “Yila balañjun yetik anikik watan yindañ yive yetik pilik watanjile guan mfindinmalen, wun pindañ andakambindi mfpetañmi pilik watanğa pitikivakanda katik guanin gasak tonapa. Kapekandi balañjun kavik ka pavi.”

<sup>22</sup> De, Jisasilin yila wulu kavik galaveve, “De, balañjun anikik wain mañam yañjik jak mñisakik ka fulapayi.\* Kavik pavalen wun gifimbe kivakandi pitikivi wain mañamin salave sakapa. Kape jak mñisakin yakakatik tonapa. Kayi. Anikik wain anikik jak mñisakik fulapa.”

*Jisasilin Yisi Tonimbale Vakik wulu sivileve*  
(Matyu 12.1-8 na Luk 6.1-5)

<sup>23</sup> De, yetik Yisi Tonimbale Vandi\* Jisasilin yetik wit mandivale balam kumbañik ñimeve. Wunundi wakan ñimeve wokok guñgundan wit mavi keveve. <sup>24</sup> De, yila Farisitile\* autun wunutuk kavik galaveve, “Valan kakambale wulu Yisi Tonimbale Vandi aipandi pava?”

<sup>25</sup> Jisasilin valatik kavik sivileve, “Devitin anañ paveve wulu moleve anañ anañ, yetik balañjikin. Ben katik momotva ava wuleka? Wunundi yila balañjun yatanğin gunañan toneve. Valan jeñjekin miñakik. <sup>26</sup> Katik vandi Apiatalin Gotkik Gasak Wamile Gasak Gia Wakin\* toneve. Devitin\*Gasak Wamik\* ñimevekandi katik Gotkik makitik mandivale bret jiveve. Katik Gasak Wamile Wakundun busuak ñaikik jivale bret. Yila balañjun ka jivi, kakamba. Kape Devitin jive masiveve wunundi wakan ñimeve balañjutuk.”

<sup>27</sup> Jisasilin kavila Farisitile aututik kavik sivileve, “Gotin Yisi Tonimbale Va mandiveve balañju anafak ga tonmanga. Kape Gotin balañju ava mandive Yisi Tonimbale Va anafak ga tonmanga. <sup>28</sup> Miyakavik Balañjikik Fakin\* Yisi Tonimbale Vakik Gasak Wakin tonma.”

### 3

*Jisasilin Yisi Tonimbale Vandi*  
*yetik avitik kilik anafak ga toneve*  
(Matyu 12.9-14 na Luk 6.6-11)

<sup>1</sup> De, Jisasilin yetik Sa Wamik\* yika loveve. Lovevekandi ñaikik kilik sisingilifukik avitin toneve, katik Sa Wamik. <sup>2</sup> Katik Sa Wam kumbañile balañjun Jisas wutve jileve. Wun katik avit anafak ga tonapati Yisi

\* **2:22** Anañ valan kavik paveve, valan yetik jak mñisak yivevekandi yika mñidinvevekandi wain mañam suwove.



Tonimbale Vandi. Kavik pavalen valan wulu mandive sivitvanja junaveve wunutuk.

<sup>3</sup> De, Jisasilin katik kilik sisingilifukik avitik galaveve, “Din kaipatik nime.” <sup>4</sup> Jisasilin valatik kavik kombiyeve, “Yisi Tonimbale Vandi ala wulu kakamba, ala wulu anafak tonma? Wulu anafu pavati, yaka wulu pavati? Balañju anafak ga tonmati, balañju matve ga singinmati?”

Kape valan wulu ava sivitve. <sup>5</sup> De, Jisasilin vala jitve van jilevekandi wokok kumbanjin akalakive. Bikik kumbanjin yakakale toneve. De, Jisasilin wokok kumbanjin akalakeve. De, wun katik avitik sivileve, “Din dakik kilik apipiliñjiwi.” De, Wun wokok kilik apipiliñjiwevekandi anafak toneve.

<sup>6</sup> Sa Wami salavevekandi kavila Farisitile\* autun Herotkik\* autundi mfakunjomove, Jisas ga singinmangapale wulu ginambeve.

*Balañju gasakamanan manjamguan vevekatik mfakunjomove  
(Luk 6.17-19)*

<sup>7</sup> De, Jisasilin wokok gun Gundandi Galili manjamguanik nimeve. Distrik Galilitile balañjun wusandan wakan nimeve. Distrik Jutatile balañjun wakan, <sup>8</sup> siti Jerusalemile balañjun wakan, distrik Idumeatile balañjun wakan, manjamguan Jordan angindanjile balañjun wakan nimeve. Siti Tair vevekatilendi siti Saidon vevekatile balañju wusandanin wakan nimeve. Valan wokok wun paveve papava biyevekandi wunutuk nimeve.

<sup>9</sup> Jisasilin wokok gun Gundatik galaveve yetik bali vevekatik malanmi mandivanja, kavila balañju wusandanin wunu towok gifutupandu. <sup>10</sup> Wun balañju wusandan anafak ga toneve, kapendi maliwale balañju wofopin wunu gifutupeve, wunu mfovanja. <sup>11</sup> De, balañjutuk mamalik masivale sulak yakakale, valan Jisas wulevekandi, valan Jisasikik makitik kumu filekevekandi kavik jonmi galaveve, “Du Gotkik Fak.” <sup>12</sup> Jisasilin apikakambe sivileve, “Ben nunu sivitve masivandu.”

*Jisasilin 12 autu akakalawove Aposel ga tonmanja  
(Matyu 10.1-4 na Luk 6.12-16)*

<sup>13</sup> De, Jisasilin lamik kivevekandi, wun milikive balañju wun kañinive. Kapendi valan wunutuk nimeve. <sup>14</sup> Wun 12 autu akakalayeve wunundi wakan tonmakandi apisukuvanja Gotkik wulu sivitvakandi <sup>15</sup> sulak yakakale sañjanmangapale pitik yivanja.

<sup>16</sup> Kavila 12 autukok wunja kavik tonma: Saimon, Jisasilin yetik wun galaveve, Pita. <sup>17</sup> Sepetikik fak Jemsindi wokok wufaka Jon. Kavila alawiñ wun yetik wun kavik galaveve, Boanerges. Ambikik balañdi katik wunjik asik kavik galava, bambalandunungo fu. <sup>18</sup> Yila balañju Andrundi Filipti Bartolomyundi Matyundi Tomasindi yetik Jems, Alfusikik fakti Tatusindi yetik Saimon, Selotile\* balañjikti <sup>19</sup> Jutas Iskariot. Jutasilin mamatutuk Jisas kindinmi suwapale fak.

*Yila balañjun galaveve*

*Jisasilin Belsepulkik pitikti wokok wulu paveve  
(Matyu 12.24-32 na Luk 11.14-23 na 12.10)*

<sup>20</sup> De, Jisasilin wokok mfotok nimeve. Nimevendi balañju wusandanin yika wunutuk nimeve mfakunjomove. Kapendi wun wokok gun Gundandi jeñjek akafayi jivapa? <sup>21</sup> De, kavik biyevekandi wokok ninandi janasan

\* **3:18** Watik gaveka. Yila balañjun kavik galava, kavila Selotile balañjun Romile gavman valambanja milikeve.

wunutuk yinjimeve, wunu wuwanja. Valan kavik galaveve, “Wun nanambakandi tonma, kaukatik.”

<sup>22</sup> De, yila Jerusalemile Gotkik Wulu Kumbangikik Balañjun\* wunutuk njimeve. Valan kavik galaveve, “Katik Belsepul galavale sulak yakakatikin wokok kumbanjik tonma. Kapekandi wun katik sulak yakakalekik gasak wakinkik pitikti yila sulak yakakale sañjanmi.”

<sup>23</sup> De, Jisasilin vala yinjimanja galaveve. Yinjimevendi wun apikamule wulu kavik sivileve, “Satanin\* Satan avik sañjanapa? <sup>24</sup> Njikik lomin gijgani mativavilevekandi yipatili balañjun yipatili balañjundi min njilik tonma, kavik pavalen katik lomin anafak ka tonapayi. <sup>25</sup> De, njikik mfofile balañjun min njilik tonmalen valan anafak ka tonapayi. <sup>26</sup> De, Satanin wokok gungundandi gijgani mativavili min njiliwalen, valan ka sambitve tonapayi. Wun miñakik tonapa.

<sup>27</sup> De, yetik fumafumin katik gasak pitikie balañjikik mfotok yatangin ka lovapayi, lua fombanja. Wun wandefaka kiliwi balawi, lovama, lua fombanja pave.

<sup>28</sup> Njin betik wulu vanja galava, balañjun Gotkik wulu anafu yive suwindi, Gotin kavila balañjukok yaka wulundi Got maiyawale wulu bikik safumbatik ka mandive sivilapayi. Valambapa. <sup>29</sup> Kape yetik balañjikin Gotkik Sulak maiywalen, Gotin katik yakakatik wulu ka valambapayi. Wokok yaka wulu valu valu tonjimama.”

<sup>30</sup> Kavila Gotkik Wulu Kumbangikik Balañjun anañ kavik sivileve, “Wun wokok kumbanjik yetik sulak yakakatikin tonma.” Kapendi Jisasilin kavila wulu sivileve.

### *Jisasikik womendi wufakali nanafat?*

*(Matyu 12.46-50 na Luk 8.19-21)*

<sup>31</sup> De, Jisasikik womendi wufakalin yinjimevekandi tatanjatik sambilevekandi yetik balañjik apisukuveve Jisas ga salavanga pave.

<sup>32</sup> Balañju sakimbanjin wunundi yisiwi toneve. Valan wunutuk sivileve, “Dakik womendi wufakali tatanjatik tonma. Valan du salavanga galava.”

<sup>33</sup> De, Jisasilin kavik kombiiyeve, “Njikik womendi wufakali nanimba?”

<sup>34</sup> Wun kavila wunundi yisiwi toneve balañju joloñevékandi kavik galaveve, “Njikik womeandundi wufakalin kavila. <sup>35</sup> Gotkik wulu pavale balañjun njakik wufaka, njakik sami, njakik wome tonma.”

## 4

### *Jisasilin balamik jeñjek mandivangapale wulu apikamule sivileve* *(Matyu 13.1-9 na Luk 8.4-8)*

<sup>1</sup> De, balañju gasakamanaj Jisasitik yika njime mfakungunove mfanik, kapendi Jisasilin wulu mfittitiwi sivileve Galili manamguan avaki. Kape, de, wun balinik valape yisiwove manamguanik. De, wofopin sinasin mokalowove. <sup>2</sup> Wun yila wulu gasakamanaj apikamule sivileve, valatik.

De, kavik mfittitiwi sivileve, <sup>3</sup> “De, biye. Yetik avitin wit mavi mandiveven masoinjimeve, wokok balamik. <sup>4</sup> De, wun miyakavik masoinjimevendi yila wit mavi masi kumuwovendi wajan njime jiveve.

<sup>5</sup> De, yila wit mavi yetik mindimin vilekik toneve mañjikatik kumuwove. Gasakamanaj mañju miñakik mitik kumuwove. Kape, de, valan kepat pambi takeve. <sup>6</sup> Takevekandi valin sikapavendi kepat aliyeye. Simbilin waingeve ava bumble, kape aliyeye. <sup>7</sup> De, yila wit mavi yisakik wulakin gijganik kumuwove, kapendi katik wulakinin vaiyendonjevendi kavila

witin ava loŋmi. <sup>8</sup> De, yila wit mavin mañjika anafakik kumuwove. Kapekandi kambewi gasak tonevekandi yila ñaikik ñaikikin 30 loŋeve, yila ñaikik ñaikikin 60 loŋeve, yila ñaikik ñaikikin 100 loŋeve. Wofopin miyakavik loŋeve.” <sup>9</sup> Kapekandi wun kavik sivileve, “Tuandukok balañjik miñinim biyangaŋe.”

*Jisasilin aipandi apikamule wulu sivileve  
(Matyu 13.10-17 na Luk 8.9-10)*

<sup>10</sup> Jisasilin wokok guŋgundandi ñaikik yika tonevendi, yila wunundi wokok 12 guŋgundandi toneve balañjun wunutuk kavila apikamule sivileve wulu kombiiyeve. <sup>11</sup> Jisasilin valatik kavik galaveve, “Ben yivale Gotkik lomile fombale wulu, kape yila balañjun ava yive. Apikamule sivitvale wulu katik ñaikik biyya, valan. <sup>12</sup> Kapekandi valan yatangin jiñjit tonma, kape ka wuti. Yatangin biimbii tonma, kape ka juŋavi. Valan kavik pavalen junjunamavi anafak yivakandi Gotin bikik wulu yakakale bikik safumbatik mandive ka sivilapayi. Valambapa. Kape kavik ka pavi, valan.”

*Jisasilin katik wit mavikik wulukik asik sivileve  
(Matyu 13.18-23 na Luk 8.11-15)*

<sup>13</sup> De, Jisasilin kavik kombiiyeve, “Ben kasik apikamule sivitvale wulukik asik ka juŋavala? Ben apikamule sivitvale wulu wofopkik asik avik juŋavapa? <sup>14</sup> Katik wit mavi mandivale avitin wun Gotkik wulu mandiva. <sup>15</sup> Katik masi kumuwole wit mavi kavik tonma, Gotkik wulu sivitvale mitik yila balañjun wokok wulu biyya, kape Satanin afindafinda njime diwa, katik valan biyyale wulu. <sup>16</sup> De, miñakavik, kavila wit mavin yetik mindim vilekik tonmale mañjikatik kumuwa. Valan kavik tonma, yila balañjun Gotkik wulu biyyakandi afindafinda yive vavalawa. <sup>17</sup> Kape valan simbili miñakik bikik kumbanjitik. Njasuak njasuak tonmale yila balañjun Gotkik wulu gilipakandi valatik yikali yikali yaka wulu pavandi valan Gotkik wulu valamba, kepat. <sup>18</sup> De, miñakavik, kavila wit mavin yisakik wulakindakik mitik kumuwa. Valan kavik tonma, yila balañjun Gotkik wulu biyya. <sup>19</sup> Kape valan mañjikatile wulu wulu wofop towok juŋava. Moni pipiwandi yila lua yivaŋga miliwa. Kavila wulun wofop Gotkik manjik vaiyendonmandi ka loŋmi. <sup>20</sup> De, miñakavik, yila wit mavin mañjika anafakik kumuwa. Valan kavik tonma, yila balañjun Gotkik wulu biyye yive mfovakandi loŋmi, yila ñaikik ñaikikin 30 loŋma, yila ñaikik ñaikikin 60 loŋma, yila ñaikik ñaikikin 100 loŋma.”

*Jisasilin min gisakaivaŋga ka galavi  
(Luk 8.16-18)*

<sup>21</sup> De, Jisasilin kavi kombiiyeve, “Ben yisi tonmangapale min giningindi timbala? Kayi. Ben katik min mambat lolomik mandivala? Kayi. Ben mambat vilekik mandivala? Ye! <sup>22</sup> Anañ gisakaivale wulu wofopin wulapa. Anañ fombe tonmale wulu tatangatik tonapa. <sup>23</sup> Tuandukok balañjik miñinim biyangaŋe.”

<sup>24</sup> Jisasilin valatik kavik sivileve, “Ben biyyale mangik, ben mfove. Ben atik siŋgak masivalen Gotin betik katik ñaikik siŋgak masivapa. Kape Gotin betik yila wusandan masivapa. <sup>25</sup> Yetik balañjikin yila lua tonmalen, Gotin yika yila lua masivapa wunutuk. Yetik balañjikin lua miñakik tonmalen, wunutuk tonmale lua wokok, Gotin yivapa.”

*Jisasilin katik wit mavin pambi tawale wulu apikamule sivileve*

<sup>26</sup> De, Jisasilin kavik sivileve, “Gotkik lomín kavikiŋgo tonma, ŋaikik balañjikin wit mavi balamik mandiveve. <sup>27</sup> De, wun wukanda ñemñilalilekandi vasisu pañilali, kape kavila valundi pambi tawi apikikiva, kape katik balañjikin katik apikikivale wulu ka juñjavi. <sup>28</sup> De, katik mañjikalin wovon ga tawi pambi, de, pindañ duñmati loñmakandi, de, pindañ vañ wokok mavi loñeve. <sup>29</sup> De, kavila witin alivakandi siñginma, kape balam wañin ñima, yivañga pave. Wokok jeñjekin balawale.”

*Jisasilin mastet galavale muñkik wulu apikamule sivileve*  
(Matyu 13.31-32 na Luk 13.18-19)

<sup>30</sup> De, Jisasilin kavik sivileve, “Gotkik lomín gitik wosenjo tonma? Amban gitik wulu apikamule sivilapa? <sup>31</sup> Wun muñ mastet maviñgo tonma. Katik mañjikatik mandivale, wun vivitka vañ tonma. Yila mavi wofopin gasak. <sup>32</sup> Kape wunu mandive kambekuakile gasak vañ, wokok yila gasak gu miliyañgale, kapendi yila wañan muña kawale wokok dindañgatik.”

*Jisasilin apikamule wulu sivileve*  
(Matyu 13.34-35)

<sup>33</sup> De, Jisasilin yila kavik tonmale wulu wusandañ valatik apikamule sivileve, bikik juñjuamatile gikilikik. <sup>34</sup> Wun vala wofopti tonevekandi apikamule wulu ñaikik sivileve. Kape wun wokok guñgundandi ñaikindi tonevekandi, wun wokok wulu wofop matisivañmi sivileve.

*Jisasilin galavevendi vivilimin valambeve*  
(Matyu 8.23-27 na Luk 8.22-25)

<sup>35</sup> De, katik vanile mfunum, valin mfatindimbevendi, Jisasilin wokok guñgundatik sivileve, “Amban añgindañik govapa.” <sup>36</sup> De, valan katik mfakunñe mfa valambe ñimeve. De, Jisasilin wandefaka balinik valape yisi mfititiwi sivileve. Kapekandi valan wakan valapevekandi ñimeve. Yila baliñan wakan ñimeve, wunundi.

<sup>37</sup> De, gasak vivilimin ñimandi pukapukalin gasak vañin kambekevendi balilin mañam mfuleve. Gasak mañam mfulevendi ñiliwañga pave. <sup>38</sup> Jisasilin fufu kalañmi fop mandive ñembeve vimbati. Kape valan wunu matimfemfembe sivileve, “Watpalañ, ñin sawulu juñvala, amban siñginapa!”

<sup>39</sup> Kapendi Jisasilin kambekuakave vivilim apivawi galavevekandi mañam wokok kavik, galaveve, “Balawi! Biam tonme!” Kape, de, vivilimin miñakik, biam toneve mañamin. <sup>40</sup> Jisasilin wokok guñgundatik kavik sivileve, “Ben apani valaiva? Ben Gotkik wulu ava yive suwoka?”

<sup>41</sup> De, valan towok valaiveve. Valan bisak sivileve, “Wun nanafat? Wun galavandi vivilimndi mañamin wokok mañgik biye pava.”

## 5

*Jisasilin yetik balañjikik dundumiivale*  
*sulak yakakatik sañjañeve*  
(Matyu 8.28-34 na Luk 8.26-39)

<sup>1</sup> De, Jisasilin wokok guñgundandi mañamguan añgindañin goveve, katik Gerasa galavale mitik. <sup>2</sup> Govevekandi balini alikivevendi, de, kepat yetik sulak yakakale dundumiivale balañjikin gumbiti salave ñimeve, Jisasitik. <sup>3</sup> Katik balañjikin gumbitik tonñilali. Yila balañjun wunu ta

kilikeve. Senin ava balawi. <sup>4</sup> Valan anañ yikali yikali sendi gambingindi kilia kilikeve. Kape wun kiliatile sen gipitikevekandi gambingitile wokok gipitiwi pata pata ga kumuwove. De, balañju wofopin pitan miñakik wunu wuwanğapale. <sup>5</sup> Vasisu wukanda wun gumbitik toneve, kape lambitik. Towok kolekilalilekandi wovene wovene wokok safu mapipilikeve, mundumundi.

<sup>6</sup> Wun Jisas ganainğatik wulepakavekandi Jisasitik jajevekandi makiye danđi vandamfufu amandepewi bakti mañjikatik tanđi toneve. <sup>7-8</sup> De, Jisasilin wunutuk sivileve, “Kasik sulak yakakatik, din wunu valambe!” De, katik balañjikin gasak pitikti jonđi sivileve, “Jisas, du Gotkik fak. Goton wusuak ñaikik tonma, Gasak Wakin. Din ñunutuk gitik papa? Ñin dutuk Gotkik wunđi anğelenđi sivitva, din ñunu yakai yakai pavandu.”

<sup>9</sup> De, Jisasilin wunutuk kombiyeve, “Dakik wunđi nani?”

De, wun Jisasitik sivileve, “Ñaikik wunđi Kamañ. Ñen gasakamañ.”

<sup>10</sup> Wun Jisas towok galambalambaneve vala sañjanđi yetik mitik ga ñimandu.

<sup>11</sup> De, vevekatik yetik lamik yila vilun sakimbañin jitoneve. <sup>12</sup> Kavila sulun galambalambanme sivileve, “Ñe kavila vilutuk apisukuve. Ñe valatik ga love.” <sup>13</sup> Kape Jisasilin apisukuve ga ñime loveve. De, valan katik balañjik valambe salavevekandi vilutuk lovevendi kavila vilu wofopin kambilimik jar bumble ñilikeve mañamguanik. De, 2000-ingo ñilivove.

<sup>14</sup> Kape, de, kavila vilu mañjiñjiveve balañjun milevekandi sivileve, gia watikile balañjundi kaukatile balañjutuk. Kape, de, valan wofopin salaveve wulanga, katik paveve wulu, gitik wulu. <sup>15</sup> De, valan Jisasitik ñimevekandi katik kamañ sulu dundumiivale balañjik wuleve. Wun watañ kilivi Jisasindi yisitoneve. Wokok junjuñamalin tukuakeve, kapendi kavila balañjun valaiveve. <sup>16</sup> Kavila wutvale balañjun Jisasilin pavale wulu yila balañjutuk sivileve, katik sulak yakakatik dundumiiveve balañjikik wulundi katik vilukik wulu sivileve, valan. <sup>17</sup> De, kavila balañjun galambalambaneve Jisasilin bikik mañjika valambe ñimañga.

<sup>18</sup> Jisasilin balinik valapañga pavevendi katik sulak yakakale dundumiivale avitin wakan ñimañga galambalambaneve Jisasitik. <sup>19</sup> Kape Jisasilin wunu kavik anğelenđi sivileve, “Din dakik mfotok dalañime, dakik balañjutuk sivitvañga kasik Gasak Wakinin du balambanme pavale wulu.” <sup>20</sup> Kape, de, katik avitin valambe ñime sivileve Dekapolis galavale distrikile balañjutuk. Wun Jisasilin wunutuk pavale wulu sivileve, kapendi balañju wofopkik kumbañin kambekeve.

*Jisasilin yetik singinmale alepti maliwale me anafak ga toneve  
(Matyu 9.18-26 na Luk 8.40-56)*

<sup>21</sup> De, Jisasilin yika anğindañik gove alikivevendi balañju wusandanin wunutuk mfakunğunove mañamguan vevekatik. <sup>22</sup> De, yetik Sa Wamile\* Jairus galavale gasak avitin Jisasitik ñimeve. Jisas wulevekandi katik avitin Jisasikik gambingi mitik ñime mfaiyimitve apititilevekandi <sup>23</sup> galambalambanme kavik galaveve, “Ñaikik alepin singinmañga pava. Din ñime kilik mandivañga. Kavik pavalen wun anafak tonapa, ka singinapayi.” <sup>24</sup> De, Jisasilin wunundi ñimeve.

Gasakamañ balañjun wakan ñime wunu gifutupe ñimeve. <sup>25</sup> De, ñaikik melin wakan ñimeve. Wun 12 yia yila valu wusandanin ambala towok kakilali. <sup>26</sup> Katik melin gasakamañ doktalutuk ta ñilali. Kape valan wunu towok ga akalakeve kape wun wokok gasakamañ moni vala

ta wusuwi valambeve. Kape wokok mamalikin ava valambe. Avan. Yika gasak toneve.

<sup>27</sup> Katik melin Jisasikik wulu biyeve kapekandi gasakamanan balañju giŋgani yinimeve Jisas pindañi. Yinimevekandi wun Jisasikik watañ mativiviñinjeve. <sup>28</sup> Wun wokoki sivileve, “Nin wokok watañ mativiviñinmalen, nin anafak tonapa, yika.” <sup>29</sup> De, kepat, wokok ambala matitikaleve. Wun juñaveve wokok mamalikin wunu valambeve.

<sup>30</sup> De, kepat, Jisasilin kavik juñaveve yila pitikin wunu valambe salaveve. Kapekandi, matiyokolowi sivileve, “Ñakik watañ nan mativiviñinma?”

<sup>31</sup> De, wokok guñgundan wunutuk sivileve, “Balañjun gasakamanan du gifutupa. Din aipandi galava, ‘Nunu nan mativiviñinma?’ ” <sup>32</sup> Kape Jisasilin joloñeve wunu mativiviñinjeve balañjik wulangga.

<sup>33</sup> De, katik melin valaive pipikeve. Wun juñaveve, wokok mamalikin wunu valambeve. Kapekandi Jisasikik makitik gambiñgi mfaiyimitve apititilevekandi wulu vañu sivileve. Wun wokok wulu wofop sivileve.

<sup>34</sup> De, Jisasilin wunutuk sivileve, “Ñakik sami, din kavik juñava, nin dakik mamalik ga apitandanmanğapale pitikin tonma. Katik juñjuñamandi mamalik valambale, din. Din anafak dalañ juñanñime. Din dakik mamalikin yika ka yivapayi.”

<sup>35</sup> Valan kamfu sivi tonevekatik, katik bikik Sa Wamile gasak avitik mfotile yetik avitin nime sivileve, “Dakik alepin anañ siñginmale. Wat-palañ giñik pañga malañmanğa? Ga tonme.”

<sup>36</sup> De, Jisasilin bikik wulu biyulu gilipeve. Wun katik bikik Sa Wamile gasak avitik kavik sivileve, “Valaivandu. Ñakik wulu yive suwi.”

<sup>37</sup> De, wun balañju wofop aŋgileñevekandi wun aliluañguan balañju ñaikik malañeve, Pitandi Jemsindi Jon, Jemsikik wufaka, kavila aliluañguan ñaikindi wakan nimeve. <sup>38</sup> De, valan katik wamile gasak avitik mfotok nimevekandi, Jisasilin kavik wuleve, yila balañjun jipala salaveve, kape yila balañjun towok yekeve. De, gasak dindiñgat paveve, valan. <sup>39</sup> De, Jisasilin lovevekandi sivileve, “Ben aipandi gasak dindiñgat pandi pandi yewi? Wun ava siñginme. Wun ñemba.” <sup>40</sup> Kape valan wunu sekeve.

De, wun vala wofop tatanğatik sañjañeve. Sañjañevekandi katik alepkik womendi wañdi wokok wunundi nimeve balañjundi katik alepin toneve mitik loveve. <sup>41</sup> De, wun katik alepkik kilik mfovevekandi galaveve, “Talita kum.” Wun ambikik balañdi kavik galava, “Kasik alepat, nin du galava, din kambewi!”

<sup>42</sup> De, kepat katik alepin kambevevekandi makañimeve. Wun 12 krismas toneve. De, kavila balañjun wutve vilawiki pikiliyeve, towok pikiliyeve.

<sup>43</sup> De, Jisasilin valatik towok sivileve kasik wulu yila balañjutuk sivitve masivandu. Kavik sivilevekandi yila jeñjek katik aleptik masivañga galaveve.

## 6

### *Nasaletile balañjun Jisas gilipe ambikapeve (Matyu 13.53-58 na Luk 4.16-30)*

<sup>1</sup> De, Jisasilin katik mit valambe nimeve wokok watikik. Wokok guñgundandi wakan nimeve. <sup>2</sup> De, katik Yisi Tonimbale Vandi\* wun Sa Wamik\* love mfititi mfititi sivileve. Wulu biyeve balañju wusandanin pikiliye sivileve, “Kasik avitin kavila wulu akati yivale? Katik wunutuk

tonmale gasak junjunamalin avik tonma? Kasik avitin kavila gasak pitikie wulu akati yivale? <sup>3</sup> Wun katik kilikvali. Wun Mariakik fak. Wun Jemsindi Josepindi Jutasindi Saimonkik wunɣiak. Wokok samilu ambandi tonma.” Kavik sivilevekandi, de, bikik kumbanɣin akakalakeve, wunundi.

<sup>4</sup> De, Jisasilin kavik sivileve, “Balañjun Gotkik mangik malañmi sivitvale balañjik akitva, kape wokok watik ñaikik valan wunu ka akitvi, wokok ñinjan wunu ka akitvi, wokok mfotile balañjun wunu ka akitvi.” <sup>5</sup> Kape, de, Jisasilin gasak pitikie wulu katik watikik avik pavapa? Kape wun ñaikik ñaikik maliwale balañju kilik mandivevendi apitandanjeve. <sup>6</sup> Valan wokok wulu ava yive suwi, kapendi wun towok junaveve.

*Jisasilin wokok 12 guᅅgunda apisukuveve yila wulu pavanga  
(Matyu 10.5-15 na Luk 9.1-6)*

De, Jisasilin wokok guᅅgundandi wata watatik ñilali mfititi mfititi sivileve. <sup>7</sup> Kape, de, wun wokok 12 guᅅgunda kañinmileve. Kañinmilevekandi asikuveve alawiñe alawiñe Gotkik wulu sivitvanɣa. Wun valatik pitik masiveve sulak yakakale sañjanmanɣapale. <sup>8-9</sup> Wun kavik galaveve, “Ben munfuti sundi safutile watan ñaikik malañmi. Kape yetik watanɣi kangaindi bretandi yila monindi malañmandu.” <sup>10</sup> Wun valatik galaveve, “Ben yetik watikik ñime apisalavakandi yetik ñaikik mfotok love tonmumfu. Ben katik mfot valambe yetik mfotok ñimandu. Kape yetik watik ñimamanɣa pavalen, de, katik vandi katik mfot valambumfu. <sup>11</sup> De, katik watikile balañjun be yivulu gilipakandi bikik wulu biyulu gilipalen, de, ben vala valambe ñimumfu. Kavik pavapalen ben bikik gambingitile mañju bimbilinmumfu. Kavik pamfu kavila balañjun bikik yaka wulu ga junavanɣapale.”

<sup>12</sup> Kape, de, kavila guᅅgundan wata watatik ñinji salavevekandi sivileve, yila balañju anafak juñjunama ga yivanɣa pave. <sup>13</sup> Valan sulak yakakale wusandan sañjanvevekandi maliwale balañju gasakamananjik wel mandive anafak ga toneve.

*Herotin sivive Jonkik fop ga matipitiwove  
(Matyu 14.1-12 na Luk 3.19-20 na 9.7-9)*

<sup>14</sup> De, Herot\* galavale juwutkasakin biyeve Jisasikik wunɣin gasak toneve, mita mitatik. Yila balañjun kavik galaveve, “Jon, katik balañju manamik ganɣa bumbeve balañjikin, wun singineve kape guami yika kambevevekandi yika wun Jisas tonma. Kapekandi kavila gasak pitikie wulu pava.” <sup>15</sup> Kape yila balañjun kavik galaveve, “Elaijalin\* Jisas tonma.” Kape yilan galaveve, “Wun yetik Gotkik mangik malañmi sivitvale balañjik, anañkik Gotkik mangik malañmi sivitvale balañjikinɣo tonma.”

<sup>16</sup> De, Herotin kavila wulu biyevekandi sivileve, “Ñin sivitve Jonkik fop ga matipitikeve, kape wun guami yika kambeveve.”

<sup>17-18</sup> Anañ Herotin wokok Filip galavale wufakakik Herotias galavale me vasomileve. Jonon Herotik kavik sivileve, “Gotkik wulun kakambeve dakik wufakakik me vasomileve wulu.”

Kape, de, Herotin wokok matamatu ga ñimeve Jon wuwi muñjimik suwove.

<sup>19</sup> Kape, de, Herotiasikik kumban akalakilali Jondi. Wun Jon ga singinmanɣa ta sivileve. <sup>20</sup> Herotin Jon valaiveve. Wun junaveve Jonon balañjik anafawali, Gotkik wulu ñaikik pavale balañjik. Kapekandi wun Jon anafak ga tonmanɣa paveve. Jonon Gotkik wulu sivilevendi Herotin



Jonkik manḡik biyevekandi wokok kumbanḡin towok kambekeve, kape wun yikali yikali biyaḡa milikeve.

<sup>21</sup> De, pindaḡ Herotiasilin Jon ga siḡinmanḡapale juḡjuḡama kavik yiveve. Herotin yetik gasak vit paveve wokok womelin wunu kakeve vandi. Kape katik vitik wokok wakindundi matamatkasundi Galilitile yila gasak autun yiḡimeve. <sup>22</sup> De, Herotiasikik alepin love giḡ siliveve, kapendi Heroti wokok vitik yiḡimeve balaḡjun vavalakeve. Kapekandi Herotin katik aleptik kavik sivileve, “Din miliwale lua ḡunu kombiiyumu, ḡin masapa.” <sup>23</sup> Wun galaveve, “ḡin ka galavalanapayi. Din gitik lua gitik lua kombiiyalen, ḡin masapa. Din ḡakik lomile yipat yivaḡa miliwalen, ḡin giḡgani vawa dutuk yipat masapa.”

<sup>24</sup> De, katik alepin wokok wometik salave kombiiyeve, “ḡin avik galavapa?”

De, wokok womelin galaveve, “Jon, katik balaḡju manamik gaḡa bumbeve balaḡjik, din wokok fop kombiiyumu.”

<sup>25</sup> De, kepat katik alepin afindafinda ḡime galaveve Herotik, “ḡin kavik miliwa, katik balaḡju manamik gaḡa bumbeve balaḡjik, Jon, din wokok fop kamfu kamfu anḡatik suwi masive ḡunutuk.”

<sup>26</sup> De, Herotin katik wulu biyevekandi juḡambii juḡambiiyeve. Kape wun wokok anaḡ towok sivileve wulu juḡaveve. Wun kavila vitik yiḡimale balaḡju mimilikeve, kapekandi kavila wun sivileve wulu valambulu giḡipeve. <sup>27</sup> De, wun yetik wunundi tonmale matamat apisukuve ga ḡimeve Jonkik fop matipitiwi yivaḡa. Katik matamatin muḡjimik ḡimevekandi Jonkik fop matipitikeve. <sup>28</sup> Matipitiwevekandi anḡitik suwi malanḡi masiveve aleptik. De, katik alepin wokok wometik masiveve.

<sup>29</sup> De, kavila wulu biyevekandi Jonkik guḡundan ḡimeve Jon sisiḡin yive malanḡi mandiveve guamik.

*Jisasilin jeḡjek 5000 aututuk masiveve  
(Matyu 14.13-21 na Luk 9.10-17 na Jon 6.1-13)*

<sup>30</sup> De, kavila Jisasilin apisukuveve 12 balaḡjun wunutuk yika yiḡimevekandi bikik valan paveve papavandi mfititiwi sivileve wulu Jisasitik sivileve.

<sup>31</sup> De, balaḡju gasakamananḡin valatik yikali yikali yiḡi yiḡimeve, kapendi valan jeḡjek avik jivapa? De, Jisasilin wokok guḡundatik kavik sivileve, “De, ḡunundi ḡime. Amban muḡḡunḡambanḡik ḡimama, yisi wuliḡa.” <sup>32</sup> De, valan busuak ḡaikik balindi muḡḡunḡambanḡik ḡimeve.

<sup>33</sup> Valan ḡimevendi yila balaḡju wusandanḡin wule juḡave ḡimeve. Wata watatile balaḡju wusandanḡin masi janḡi ḡimeve, bindefop. <sup>34</sup> De, Jisasilin alikivevekandi wuleve balaḡjun mfakuḡunḡove mfa. Wulevekandi balambaneve. Wun kavik wuleve valan sipsip fuingo toneve, valan maḡjiḡjiveve balaḡjikin miḡakik. De, wun wulu gasakamananḡ mfititiwi sivileve, valatik.

<sup>35</sup> Kape, de, mfunum, valin bumbevendi wokok guḡundan Jisasitik ḡime sivileve, “Kaikalin muḡḡunḡambanḡ, de, valin bumba. <sup>36</sup> Kavila balaḡju ga ḡime veveka mitandi watatik, bikik jeḡjek ga wusuwaḡa.”

<sup>37</sup> Kape Jisasilin wokok guḡundatik kavik sivileve, “Ben jeḡjek masive, valatik.”

De, valan wunu kombiiyeve, “ḡen 200 valu tonapale monitile breta wusuwapala, valatik masive ga jivaḡa?”

<sup>38</sup> Wun valatik sivileve, “Ben breta akuanḡin tonma? Wutvaḡa dalaḡime.”



Valan n̄ime wutve balakevekandi yika yin̄ime sivileve, “N̄en n̄aikik kilik bretandi alawiñ yesiña tonma.”

<sup>39</sup> De, Jisasilin kavila balañju wofoptik kavik galaveve, “Ben gumu gumu yisiwi, anafak vasemban̄ik.” <sup>40</sup> De, valan gumu gumu yisiwove, yilan 100 100 yisiwove, yilan 50 50 yisiwove.

<sup>41</sup> De, Jisasilin kavila n̄aikik kilik bretandi alawiñ yesiña yivevekandi fiingga matañmi wulevekandi Gotik akitve kukuñeve. Kukuñevekandi breta pit̄iwi masiveve wokok gungundatik kavila balañjutuk masi-vañgapale. Pavevekandi wun kavila alawiñ yesiña pit̄iwi masiveve, wofoptik.

<sup>42</sup> Kape, de, vala wofopin jive balakeve. <sup>43</sup> De, valan yila yisiñgalindi breta yila 12 banda yive suwi mimilesekeve. <sup>44</sup> De, 5000 autun katik jeñjek jiveve.

*Jisasilin mañamguan vilekik n̄imeve  
(Matyu 14.22-33 na Luk 6.16-21)*

<sup>45</sup> Jisasilin wokok gungunda balinik ga valapeve anggindañik govañga, bindefop. Wun Betsaita galavale watikik ga goveve, vala. Wun wusuak toneve, kavila yila balañju bikik mfututuk ga n̄imañga pave. <sup>46</sup> De, wun kavila balañju ga n̄ime balakevekandi yetik lamik n̄ime kivevekandi Got kukuñmañga.

<sup>47</sup> De, katik wukan vañ, katik balilin mañamguan giñganik toneve. Kape Jisas wusuak siñasiñik toneve. <sup>48</sup> De, wun kavik wuleve wokok gungundan towok yikiveve, kape gasak vivilimin bikik mapalatik n̄imevendi ta yikiveve.

De, valitik Jisasilin n̄imeve mañam vileki. Wun vala valambe n̄imañga paveve, <sup>49</sup> kape valan mañam veleki wunu wuleve. Kapekandi siñgin mui juñavevekandi kolekeve. <sup>50</sup> Vala wofopin wunu wule valaiyeve. De, kepat wun valatik galaveve, “N̄unu kasik. Valaivandu! Kumbañgi ditipata tonme.” <sup>51</sup> De, wun valandi balini valapevendi katik vivilimin valambeve. De, valan wutve towok mfulawikeve.

<sup>52</sup> Valan katik breta masiveve wulukik asik mamañgoveve. Valan sipilavit yakakale balañju.

*Jisasilin yila maliwale balañju anafak ga toneve, Genesaretik  
(Matyu 14.34-36)*

<sup>53</sup> De, Jisasilin wokok gungundandi mañamguan anggindañik govevekandi Genesaret galavale mitik n̄ime bali diñeve. <sup>54</sup> Diñevekandi bali valambe alikivevendi kavila balañjun wunu wule juñaveve. <sup>55</sup> Kapekandi valan bikik mita mita wofop jañvekandi maliwale balañju yiveve. Valan palasuandi malañeve maliwale balañju katik Jisasilin tonmale mitik anañ biyeve, valan. <sup>56</sup> De, Jisasilin n̄imeve mita wofop, wata wofop, gia wata wofop, mia mita wofop, valan bikik maliwale balañju malañmi mfelekeve, bikik makalowale mfanik. Valan pavevekandi Jisasitik galambalambaneve wokok watañile mfumfut mativiviñiñmañga. Wokok watañile mfumfut mativiviñiñeve balañju wofopin bikik mamalun valambeve.

## 7

*Jisasilin galaveve  
Gotin Masiveve Goñguan̄mali Wulun gasak vañ tonma  
(Matyu 15.1-9)*

<sup>1</sup> De, yila Farisitile\* autundi yila Jerusalemile Gotkik Wulu Kumbangikik Balañjun\* Jisasitik mfakungunove. <sup>2</sup> Mfakungunovekandi wuleve Jisasikik yila gungundan jeñjek jiveve, kape bikik kilia yakakale, valan ava andakambe manjamik.

<sup>3</sup> (Kavila Farisitile balañjundi yila Jutatile balañjun wofopin bikik kilia ka andakambalen jeñjek ka jivapayi. Anañkik balañjun masiveve bikik gonguanmali fulakin kavik toneve. <sup>4</sup> Valan maket mandivale mfanik nime yinjimevekandi, yatangin ava jive. Valan wandefaka manjam andakambeve. Bikik gonguanmali wulu wusandan miñakavik vañjeneve. Bikik wambikasundi susumundi gininjiñe andakambeve.)\*

<sup>5</sup> De, kavila Farisitile balañjundi Gotkik Wulu Kumbangikik Balañjun Jisasitik kombiiyeva, “Dakik gungundan aipandi anañkik balañjun masiveve gonguanmali fulak ava pave? Valan yatangin jiva, kape bikik kilia yakakale, ava andakambe.”

<sup>6</sup> De, Jisasilin valatik galaveve, “Ben velek mapalandi sivitvale balañju! Katik Aisaia\* galavale Gotkik manjik malañmi sivileve balañjikin bikik fulak waingeve galaveve. Anañ anañ wun kavik moleve, ‘Kavila balañjun nunu mangu ñaikiki akitva, kape bikik kumbanjin ganaingitik tonma. <sup>7</sup> Valan nunu yatangin ta kukuñma, valan balañjukok mfititwali wulu ñakik wululungo galava.’ ”

<sup>8</sup> Jisasilin Aisaikik wulu kavik galavevekandi wun wusuak yika kavik galaveve, “Ben Gotin Masiveve Gonguanmali Fulak pindave kape balañjukok gonguanmali wulu pava. <sup>9</sup> Ben kavik juñava, Gotin Masiveve Gonguanmali Fulak valambakandi kape anañkik balañjukok gonguanmali fulak pava, katik anafak, a? <sup>10</sup> Mosesilin\* anañ anañ galaveve, ‘Dakik wañdi wome fonombe.’ Wun miyakavik galaveve, ‘Yetik balañjikin wokok wañdi wome mongopalen, ben katik balañjik matve ga singinme.’ <sup>11-12</sup> Kape ben pindavakandi galava yetik balañjikin wokok womendi wañtik masivañgapale lua wun anañ galaveve Gotik masivañga, wun wokok womendi wañtik masivandu. Kakamba. Gotkik lua. <sup>13</sup> Ben miñakavik Gotin Masiveve Gonguanmali Fulak valambakandi kape anañkik balañjun betik masiveve gonguanmali fulak ben katik pava. Ben miñakavik pava yila wulu wusandan.”

*Jisasilin galaveve  
kumbanile wulun pave ga tonma  
balañjik yakakatik  
(Matyu 15.10-20)*

<sup>14</sup> De, Jisasilin galaveve yila balañju wunutuk yika mfakungumanga. Yinjimevendi wun galaveve, “Ben ñakik wulu biyye juñave. <sup>15-16</sup> Tatan gatile yetik wosen balañjiktik lovalen katik balañjikin yakatik balañjik ka tonapayi. Kayi. Balañjikik kumbanile wulun salavakandi, kavila wulun katik balañjik yakatik balañjik ga tonapa.”

<sup>17</sup> De, Jisasilin kavila balañju valambevekandi mfotok nime lovevendi wokok gungundan wunutuk nime kombiiyeva katik mfititik sivileve wulu.

<sup>18</sup> De, wun valatik kavik galaveve, “Ben wakan juñjunama miñakik, a? Ben ka juñavai, a? Tatan gatile yetik wosen balañjikik kumbanik lovalen katik balañjikin yakatik balañjik ka tonapayi. <sup>19</sup> Katik wosen dau ñaikik love salave, kape katik balañjikik juñjunamatik ka lovapayi.”

\* **7:4** Valan mamalik ava juñave, valan andakanga miyakik lua danave.

Jisasilin kavila anañ galaveve wulu galavevendi, de, jeñjekin wofopin anafawali tonma, Gotkik makiti.†

<sup>20</sup> Jisasilin yika kavik galaveve, “Balañjikik kumbañile wulun salavakandi, kavila wulun katik balañjik yakatik balañjik ga tonapa. <sup>21-22</sup> Balañjukok kumbañile yila yakatik juñjunamalin salava. Kavila kavik tonma, mendulak fulak pava, lua fomba, balañju mat mat ganga siñginma, wutviliwa, yaka wulu yaka wulu pamfuluwa, apipilaiva, mimiilika miñakik, mfamuñjuwa, maiyawa, wovene yatanñin malañkiva, kakanñin. <sup>23</sup> Kavila yaka wulun balañjikik kumbañile. Valan katik balañjik yakatik ga tonma.”

*Yetik Fonisiatile melin juñjaveve Jisasilin pitikie kapekandi wulu paveve (Matyu 15.21-28)*

<sup>24</sup> De, Jisasilin katik watik valambe nimeve Tair galavale siti vevekatile mitik. Wun kaukati yetik mfotok loveve, kape wokok safulun pimbiñmeve, kapekandi wun yila balañjun wunu wutvulu gilipeve. Kape wun avik gulipiliyapa?

<sup>25</sup> De, yetik melin, yetik sulak yakakatikin wokok aleptik dundumiyeve. Katik melin biyeve Jisasilin yinimeve, kape, de, wun nimeve Jisasikik gambiñgitik vandamfufundi amandepewi bakti mañjikatik mandiveve.

<sup>26</sup> Katik melin yetik wutakiwi. Wokok gonguanmali fulakin Gris galavale lomile, kape wokok wunu kaweve watikin Sairofonisia galavale distrikile.

Wun Jisasitik yinimevekandi galambalambaneve Jisasilin wokok alep dundumiyeve sulak yakakatik sañjanmanğa. <sup>27</sup> Kape Jisasilin wunutuk galaveve, “Faklia bindefaka ga jive. Fakliakik bret yive kindutik malipakile fulakin yakatik.”

<sup>28</sup> Kape katik melin wunutuk sivileve, “Gasak Wakin, mambat lolomile kindun fakliakik jeñjek vivili jiva.”

<sup>29</sup> De, Jisasilin wunutuk kavik galaveve, “Din kavik galavandi, nin anafak biya, kape din dalanime. Katik sulak yakakatikin dakik alep valambe nima.”

<sup>30</sup> De, katik melin mfotok nimevekandi wuleve, wokok alepin ñeñembanjik yokowi toneve. Katik sulak yakatikin anañ valambe nimeve.

*Jisasilin ñaikik tuandundi manjik miyakik balañjik anafak ga toneve*

<sup>31</sup> De, Jisasilin Tair valambe nimeve Saidon galavale distrikik. Kauka valambe nimeve Dekapolis galavale distrikik. Kauka valambe nimeve Galili galavale manjanmanjik.

<sup>32</sup> De, valan yetik tuandusin balañjik Jisasitik malañjeve. Wokok belin gikilikeve, wulu waingeve ava sivitve. Kape valan Jisasitik galaveve wokok kilik mandivanğa, katik balañjik anafak ga tonmanğa.

<sup>33</sup> De, Jisasilin katik balañjik yive kavila yila balañjukok mit valambe nimeve. Nimevevekandi wokok kiliwavi katik balañjikik tuandutuk suwovekandi susupi tulevekandi wokok kilik katik balañjikik betik mandiveve. <sup>34</sup> De, Jisasilin fiñga wunambin givatanñi wulevekandi, sikainevekandi katik balañjitik galaveve, “Efata!” Katik wulu amban kavik galava, “Tikuaka!”

<sup>35</sup> De, kepat wokok tuandun tikuavevekandi wokok belin anafak tonevekandi wulu waingeve sivileve <sup>36</sup> De, Jisasilin valatik galaveve yila balañjutuk sivitvandu, kape valan bala pindave sivileve. Wun towok

† 7:19 Mamelukik wulu gaveka. Wokok wulu balañjikik fulak galava.

apikakambe sivileve, kape valan Jisasikik mangik yika towok bala pindave sivileve. <sup>37</sup> Kape, de, kavila yila balañjun, bikik kumbanjin towok van kambekave, kapekandi galaveve, “Wun wulu wulu wofop waingeve pava. Wun tuandusin balañju wulu ga biya. Wun mangik miyakik balañju wulu ga sivitva.”

## 8

### *Jisasilin jeñjek masiveve 4000 balañjutuk (Matyu 15.32-39)*

<sup>1</sup> De, yetik vandi yila balañjun wusandan mfakungunove, kape valan jeñjekin miñakik. Kape, de, Jisasilin wokok gungunda kañinmi ga yinjimevekandi galaveve, <sup>2</sup> “Njin kavila balañju balambanma. Valan vala alilam tonmale, kape jeñjekin miñakik. <sup>3</sup> Njin vala yatanjin gunanja apisukuvalen bikik mfututuk, yilan gunanjaka masi singinapati. Yilan ganaingati yinjimale.”

<sup>4</sup> De, wokok gungundan wunutuk galaveve, “Kaikalin muñungumban, jeñjek miyakik mit. Amba breta akati yivapa kavila balañju ga jivanga?”

<sup>5</sup> Wun valatik kombiyeve, “Ben breta akuan?”  
Valan galaveve, “7 breta.”

<sup>6</sup> De, Jisasilin galave mañjikatik ga yisiwove, kavila balañju. Wun kavila 7 breta yivevekandi Gotik akitve kukuñvekandi pitiwi masiveve wokok gungundatik, kavila yila balañjutuk ga masivanga. De, valan kavila balañjutuk masiveve. <sup>7</sup> De, valan yila sa yesina toneve, ñaikile. Wun Got akitve galavevekandi kavila yesina ga masiveve, miyakavik.

<sup>8</sup> Valan jeñjek jive mamalasewi balawi, valambeve makandu 7 bandatik yive suwi mamalasekeve. <sup>9</sup> Kavila balañjun 4,000-ingo toneve.

<sup>10</sup> De, Jisasilin vala apisukuve ga ñimevekandi wun wokok gungundandi yetik balini valape anjindanjik goveve Dalmanuta galavale distrikik.

### *Farisitile balañjun Jisas galaveve yila gasak pitikie wulu pavanga (Matyu 16.1-4)*

<sup>11</sup> De, yila Farisitile\* autun Jisasitik yinjimeve wunundi towok bala sivileve. Valan wunu apipilaveve, yetik ga junavangapale gasak pitikie wulu wunutuk ga pavanga. Valan yila wulu wokok safutuk mandive sivitvanga junaveve.

<sup>12</sup> De, Jisasilin wokok kumbanjin sanmiki apiwoselevevekandi kavik galaveve, “Kamfu tonmale balañjun ga junavangapale gasak pitikile wulu aipandi wulanga miliwa? Njin wulu vanu betik sivitva, valan ka wulapayi. Njin vala ga wutvanga ka pavapayi.” <sup>13</sup> De, wun vala valambe ñimevekandi balinik yika valapevekandi anjindanjik goveve.

### *Jisasilin yis apikamule wulu sivileve (Matyu 16.5-12)*

<sup>14</sup> De, Jisasidin wokok gungundan bret ginanambe valambe ñimeve. Ñaikik bret ñaikikin bali kumbanjik toneve. <sup>15</sup> De, Jisasilin valatik kavik galaveve, “Ben waingeve, Farisitile\* autokok yisndi Herotkik\* autokok yis. Ben waingeve.”

<sup>16</sup> Wokok gungundan bikik gumi wokok sivileve wulu sivit piyeve. Valan kavik sivileve, “Amban bretin miñakik.”

<sup>17</sup> Jisasilin valan sivileve wulu junavevekandi sivileve, “Ben aipandi bretin miyakik tonmale wulu sivitva? Ben ka junavi, a? Bikik kumbanjin

ava tikuakika? Bikik juñjuñamalin apivitipalia? <sup>18</sup> Ben sipalakik, kape ka wuti, a? Ben tuandukok, kape ka bisi, a? Ben ginanambale, a?

<sup>19</sup> Njin bret ñaikik kilik pitik piliñvevekandi 5,000 balañjukok, jive gipiive valambeve Bretandi ben akuañ banda suwove?”

Valan wunutuk sivileve, “12.”

<sup>20</sup> Jisasilin valatik yika galaveve, “Njin bret 7 pitik piliñvevekandi 4,000 balañjukok, jive gipiive valambeve Bretandi ben akuañ banda suwove?”

Valan wunutuk sivileve, “7.”

<sup>21</sup> Wun valatik galaveve, “Ben ka juñjavi, a?”

### *Jisasilin yetik sipala yakakalekik balañjik anafak ga toneve*

<sup>22</sup> De, Jisasindi wokok gungundan Betsaita galavale watikik apisalave ñimeve. Apisalave ñimevendi katik watikile balañjun wunutuk malañjeve yetik sipala yakakalekik balañjik. Valan wunu galambalambaneve Jisasilin wunutuk kilik mandivanga. <sup>23</sup> Kape Jisasilin wokok kilik mfovevekandi wunu watik kutuk malañjeve. Malañjevekandi wokok sipalatak susupi tulevekandi kilia wunutuk mandivevekandi kavik kombiyeve “Din yila lua wutvala?”

<sup>24</sup> De, wun wutve wulevekandi kavik galaveve, “Njin balañju wutva, kape manjanjo ñimakatik wutva.”

<sup>25</sup> De, Jisasilin wokok kilia katik balañjikik sipalatak yika mandiveve. Mandivevendi katik avitin towok jilevekandi, de, tikuakave, wun waiñgeve wuleve, lua wofop. <sup>26</sup> De, Jisasilin wokok mfofok apisukuve ga ñimeve. Wun kavik galaveve, “Din watikik apisalavandu.”

### *Pitalin galaveve, Jisasilin Kraisis tonma (Matyu 16.13-20 na Luk 9.18-21)*

<sup>27</sup> De, Jisasilin wokok gungundandi yila watatik ñimeve. Sisaria Filipai galavale siti vevekatik tonmale kavila. Valan mai ñimevekatik wun wokok gungundatik kombiyeve, “Yila balañjun ñunu nani galava?”

<sup>28</sup> Valan wunutuk galaveve “Yilan galava Jon, katik manjamik ga bumbale fak. Yilan galava Elaija\*. Kape yilan galava yetik Gotkik manjik malañmi sivitvale balañjik.”

<sup>29</sup> Kape wun vala yika kombiyeve, “Ben ñunu nanifak galava?”

De, Pitalin kavik galaveve, “Din Kraisis tonma, katik Gotkik Balañju Yika Yivangapale Balañjik.”

<sup>30</sup> De, wun vala apikakambeve, valan katik wun Kraisis tonmale wulu sivitvandu yila balañjutuk.

### *Jisasilin galaveve, wovene siñginme yika kambekapa (Matyu 16.21-28 na Luk 9.22-27)*

<sup>31</sup> De, Jisasilin valatik yila wulu mfititiwi sivileve. Kavila wulu kavik tonma, yila balañjun yaka wulu wusandan Balañjikik Faktik\* pavapa, kape, de, wokok safulun towok akalakapa. Jutatile avitkasundi Gasak Wamile Gasak Wakundundi\*Gotkik Wulu Kumbangikik Balañjun\* wunu beñgonapa. Kape valan wunu matve ga siñginapa. Kape aliluanjik vandi yika kambekapa. <sup>32</sup> Wun kavila wulu matisavanmi sivileve. Kape, de, Pitalin wun malañjevekandi vavawi sivileve.

<sup>33</sup> De, Jisasilin matiyokolowovevekandi wokok yila gungunda wuleve. Wun Pita miñakavik vavawi sivileve, “Satan\*, ñin avave! Njin du wutvulu gilipa! Din Gotkik juñjuñama ka vañjenmi! Din balañjukok juñjuñama ñaikik vañjenma!”

<sup>34</sup> De, Jisasilin ga yinimevekandi wokok gungundandi yila balañju wusandan. Wun valatik kavik sivileve, “Yetik balañjikin ñunu vañjenme

ņimaņa miliwalen, woven miliwale juņņunama ga valambe, kape wokok mamatawi muņ ga afufulive malaņmi nuņu vaņņenme. <sup>35</sup> Yetik balaņjikin wovene wovene kamfu kamfu kasik maņjikatik alilekalak tonmaņgapale wulu gasak wulu vaņ juņava. Kavik juņavale balaņjikin siņginapa. Kape yetik balaņjikin kavik ka juņavi. Wun wokok woven tonmaņgapale wulu gasak we ka galavi. Wun nuņundi Gotkik wulu anafu malaņkive juņava, kapekandi siņginma. Kavik juņavale balaņjikin alilekalak tonņimama.

<sup>36</sup> Yetik balaņjikin lua wofop vaņ wofop yiva, kapekandi siņginmalen, kavila luan wunu anafak avik ga tonapa? <sup>37</sup> Katik balaņjikin woveņe woveņe gitik luandi wusukapa, alilekalak yika tonmaņa?

<sup>38</sup> Kamfu tonmale yakakale balaņjun, Got valambale balaņjun, betile yetik balaņjikin nuņundi ņakik wulu mimiliwi ņaņalambalen, Balaņjikik Fakin, wokok wun yinimale vandi, wun miņakavik mimiliwi ņaņalambapa katik balaņjik. Balaņjikik Fakin katik vandi wokok Waņkik gasak pitikti valiņgo apikowi yinimama Gotkik anafawali luasamban sulundi.”

## 9

<sup>1</sup> Jisasilin valatik kavik galaveve, “Nin wulu vaņu betik sivitva, kaikatik sambitve tonmale yila balaņjun kavik wulapa, Gotin gasak pitikik Juwutkasak tonapa. Wandefaka ka siņginapayi, yilan.”

*Jisasikik safulun vavaivikeve  
(Matyu 17.1-13 na Luk 9.28-36)*

<sup>2</sup> De, valu 6 vandi, Jisasilin Pitandi Jemsindi Jon ņaikik yive malaņive, yetik lam wunambin vaņik. Kaukatik valan bisak tonevekandi wuleve yetik fulakin wunutuk apisalavevendi kape wun yindaņdi toneve. <sup>3</sup> Wokok wataņu towok vavaivikive, towok vaņ kiliavikive. Kasik maņjikatile yetik balaņjikin wokok wataņu avik ga kiliavikapa, kavik. <sup>4</sup> De, wokok guņgundan kavik wulevekatik Elaijandi\* Mosesilin\* pilekivalaņevekatik wuleve valan. Pilekivalaņevekandi Jisasindi wulu sivileve.

<sup>5</sup> Kape, de, Pitalin Jisasitik kavik sivileve, “Watpalaņ, amban kaikatik tonma anafak. Ne kakalak mfutu alilam ga give, dakik yetik, Mosesikik yetik, Elaijakik yetik.” <sup>6</sup> Kavila guņgundan towok valaiyevendi Pitalin kavik galaveve.

<sup>7</sup> De, yetik yanggimin ņime vala timbevendi yanggim kumbaņņi yetik maņgikin kavik sivileve, “Nakik towok miliwale fakin kasik. Ben wunu biije.” <sup>8</sup> Valan kepat ta maiyokolok mfiiyokolokevekandi Jisas ņaikik wuleve valan.

<sup>9</sup> De, lam bumbevekandi sivilimeve Jisasilin. Katik valan wuleve wulu apikakambe sivileve. Wun kavik sivileve, “Kamfu ben wutvale wulu sivitvandu. Balaņjikik Fakin siņginme kambekuakile vandi pindaņ matisivaņmi sivitvumfu.” <sup>10</sup> Kavila wulun bikik kumbaņgi ņaikiktik tonņilali. Kape valan bivene bivenetik kombii kombii sivit piyeve. Katik siņginme kambekuakile wulu sivit piyeve, valan.

<sup>11</sup> Valan wunutuk kavik kombiyeve, “Gotkik Wulu Kumbaņgikik Balaņjun\* aipandi galava Elaijalin wandefaka yinimama?”

<sup>12</sup> De, wun valatik kavik sivileve, “Kavik tonma. Elaijalin wandefaka yinimama wulu wofop waņgeve mfaviliņjiwanga pave. Kape Gotkik Buk kumbaņile wulu aipava? Kavik moleve, Balaņjikik Fakin yakai yakai tonapa, kape yila balaņjun wunu maiyakapa. <sup>13</sup> Kape nin kavik galava, Elaijalin anaņ yinimeve. Yila balaņjun wunutuk bikik juņņunamandi

paveve. Gotkik buk kumbarjile anañ moleve wulu miyakavik paveve, valan.”

*Jisasilin yetik sulak yakakatik dundumiyeve fak anafak ga toneve  
(Matyu 17.14-21 na Luk 9.37-43)*

<sup>14</sup> De, Jisasilin Pitandi Jemsindi Joniñdi wokok yila gungundatik yinjimevekandi wuleve, valatik mfakove toneve gum. Katik gum kumbarjile yila Gotkik Wulu Kumbarjikik Balañjun\* valandi wulu sivit piyeve. <sup>15</sup> De, kavila gumile balañjun wofopin Jisas wulevekandi bikik kumbarjin kepat kambekeve. Valan wunu wutve janjevekandi wunu wutve vavalawa galaveve, “Anafak yinjima!”

<sup>16</sup> Wun valatik kombiyeve, “Ben gitik wulu sivit piiya?”

<sup>17</sup> De, katik gum kumbarjile yetik balañjikin galaveve, “Watpalañ, ñakik fak yetik sulak yakakatikin dundumiye mangik miyakik ga tonma, kapendi ñin dutuk malañma. <sup>18</sup> Katik sulak yakakatikin dundumiivendi wun gapakandi suapin salava mamaliñni kapekandi ñandu likitiwa safulun pektanmuwa. Ñin dakik gungundatik ga sañjanmanja ta kombiye. Valan ka balawi.”

<sup>19</sup> De, Jisasilin valatik kavik galaveve, “Ben kamfu tonmale balañju. Ben Gotkik wulu yive susuka miñakik balañju. Ñin bendi akuañ valu tonapa? Ñin valu valu be ta mfititi mfititi sivitvale. Ben ka junjavi, a? Ñin valu akuañ kavik pavapa, betik? Katik fak ñunutuk malañmi!” <sup>20</sup> De, valan wunu Jisasitik malañevendi katik sulak yakakatikin Jisas wulevekandi katik fak ga gapeve. Katik fakin mañjikatik kukumukevekandi asokopekevendi suapin salaveve mamaliñni.

<sup>21</sup> De, Jisasilin katik fakik wañtik sivileve, “Valu akuañ kavik toneve?”

Wun galaveve, “Sawekatik mandivileve, wun. <sup>22</sup> Yila valu katik sulak yakakatikin mindatik ganja kumukeve yila valu mañambitik ganja kumukeve, wunu ga singinmanja pave. Kape ñin balawalen, ñe balambanmakandi matikokolewi.”

<sup>23</sup> Jisasilin wunutuk sivileve, “Ñin aipandi galava ‘Ñin balawalen’? Yetik balañjikin kavik junjavalen, ‘Gotin balawa,’ de, katik balañjikin balakapa wulu wulu wofop pavañga.”

<sup>24</sup> De, kepat katik fakik wañin galaveve, “Ñin kavik junjava! Ñin ta junjvale ñan waiñgeve ga junjave.”

<sup>25</sup> De, Jisasilin wulevekandi yila balañjun wusandañ janmi mfañgunmove, wun katik sulak yakakatikik apikakambe sivileve, “Ñin, mangik ga valambalendi tuandu sin ga tonmale sulak, ñin du apikakambe sivitva, wunu valambe dalanime. Wunutuk yika dundumiivanja yinjimandu.”

<sup>26</sup> De, katik sulakin ga kolewi gapevekandi wunu valambe ñimeve. Kape katik fakin sisinjin wañinjo toneve. Miñakavik wulevekandi balañjun wusandañin sivileve, “Wun anañ sinjinmale.” <sup>27</sup> Kape Jisasilin wokok kilikik mfove mfakambekevendi wun kambewi sambileve.

<sup>28</sup> De, Jisasilin wokok gungundandi vala valambe ñime loveve yetik mfotok. Valan bisak tonevekandi Jisasitik kavik kombiyeve, “Ñin aipandi katik sulak yakakatik sañjanmanja ta pava?”

<sup>29</sup> Wun valatik kavik galaveve, “Kavik tonmale sulun ñaikik fulakin ñaikikin tonma, sañjanmanjapale, ambikik Wañ kukuñmalen, balakapa.”



*Jisasilin yika galaveve, woven singinme yika kambekapa  
(Matyu 17.22-23 na Luk 9.43-45)*

<sup>30</sup> De, Jisasilin wokok gungundandi katik mit valambe nimeve. Valan Distrik Galili nɛnawɛ nɛakɛndi nimeve. Jisasilin wokok gungundantik yila mfititiwale wulu sivitvaŋga milikeve, kapekandi yila balaŋjutuk wunu ga wutve juŋjunawulu gilipeve. <sup>31</sup> Wun wokok gungunda kavik mfititiweve yetik balaŋjikin Balaŋjik Fak\* kindiŋmi suwapa yila mamatutuk. Valan wunu matve ga singinapa. Matve ga singinmindi wun alilanjik vandi yika kambekapa. <sup>32</sup> Wokok Gungundan wokok wulu mamanguve kape kombiiyulu valaiyeve.

*Atik balaŋjikin gasak tonma  
(Matyu 18.1-5 na Luk 9.46-48)*

<sup>33</sup> De, Jisasilin wokok gungundandi Kaperneam galavale watik apisalave nimevekandi mfotok nime loveve. Lovevendi Jisasilin wokok gungundantik kombiiyeve, “Masi nɛmakandi ben gitik wulu sivilima?”

<sup>34</sup> Kape valan wulu miŋakik. Valan masi nimevekandi vala giŋgani nan gasak tonapale wulu sivilimeve bivene bivenetik.

<sup>35</sup> Kape, de, Jisasilin yisikevekandi gave ga yiŋimeve, wokok 12 gungunda. Yiŋimevendi valatik kavik sivileve, “Yetik balaŋjikin gasak vaŋ tonmaŋga miliwalen, wovene wovene maŋjika vaŋik malaŋbumbɛ yila balaŋju wofopkik luasamban tonme.”

<sup>36</sup> De, Jisasilin yetik fakliak yive mfapɛngapeve bikik giŋganik. Wun mamatawuwi tonevekandi valatik kavik galaveve, <sup>37</sup> “Yetik balaŋjikin nɛnu juŋavalen kapekandi yetik kavik tonmale fak matikokolewalen, wun nɛnu matikokolewa. Miŋakavik yetik balaŋjikin nɛnu matikokolewalen wun nɛnutuk ka pavi. Kayi. Wun ŋakik nɛnu apisukuve ga yiŋimale Waŋ matikokolewa.”

*Jisasilin ambatik yakavik ka pavale balaŋjikin ambatik anafak pava  
galaveve  
(Luk 9.49-50)*

<sup>38</sup> De, Jonon Jisasitik galaveve, “Watpalaŋ, ñen dakik wuŋdi sulak yakakale saŋjanmale balaŋjik wutvale. Wun amba ava vaŋjenme kapendi ñen wunu apikakambale.”

<sup>39</sup> Kape Jisasilin kavik galaveve, “Wunu apikakambandu. Yetik balaŋjikin ŋakik wuŋdi gasak pitikie wulu pavalen, wun kamfu kamfu nɛnu avik maiyakapa? <sup>40</sup> Ambatik yakavik ka pavale balaŋjikin ambatik anafak pava. <sup>41</sup> Yetik balaŋjikin juŋavalen ben Kraistile\*, kapekandi wun ŋaikafak miŋa maŋam betik masiva, nɛn wunutuk anafak pavapa. Nɛn wulu vaŋu betik sivitva, nɛn wokok anafak fulak yatanjɛn ka valambapayi.”

*Jisasilin yika wulu pavandu galaveve  
(Matyu 18.6-9 na Luk 17.1-2)*

<sup>42</sup> Jisasilin kavik galaveve, “Yila faklian ŋakik wulu yive suwapa. Yetik balaŋjikin kavik tonmale fak ŋakik wulu ga valambalen, wun yakai yakai vaŋ tonapa. Yila balaŋjun wandefaka katik balaŋjik yetik gasak mindim wokok biŋbatik diŋmakandi gia maŋamguanik yukuaki ga nɛliwalen, valan anafak pava wunutuk. Nɛliwale fulakin yakai yakai vaŋ gaveka. Yetik balaŋjikin safakliak pave nɛnu ga valambalen, nɛn yakakatik vaŋ wunutuk papa.



43-44 Kape, de, dakik yetik kilikin yakakatik fulak pavalen, kapendi din miyakavik yakakatik fulak paviŋgi, de, din dakik kilik matipitikumfu. Din Wunambinik ŋaikik kilikti ŋimalen, din anafak tonapa. Kape din alawiñ kiliandi Heltik ŋimalen, din yakai yakai vaŋ tonapa. Heltile minin kusimbeve min gaveka. 45-46 Dakik yetik gambaŋin yakakatik fulak pavalen, kapendi din miyakavik yakakatik fulak paviŋgi, din dakik gambaŋ matipitikumfu. Ŋaindan gambaŋdi Wunambinik ŋimalen, din anafak tonapa. Kape din Heltik gambaŋi alawindi ŋimalen, din yakai yakai vaŋ tonapa. 47 Dakik yetik sikilin yakakatik fulak pavalen, kapendi din miyakavik yakakatik fulak paviŋgi, din dakik siki dikumfu. Din Gotik watikik ŋaindan sikindi ŋimalen, din anafak tonapa. Kape din Heltik sipala alawiñdi ŋimalen din yakai yakai vaŋ tonapa. 48 Heltile mfunfundan ka siŋginapayi. Miñakavik Heltile minin ka kusimbapayi.

49 Minik apikuwapa balaŋju wofoptik sota mfafilewaliŋgo.\*

50 Sotan anafak. Kape sotan sotaŋgo ka giŋgiliŋmalen, din avik pave yika anafak ga tonapa? Bikik kumbaŋi sotaŋgo ga giŋgiliŋmikaŋga, kapekandi bivene bivenendi ka ŋiliwa.”

## 10

*Jisasilin meandu malata  
apitomoŋmale wulu sivileve  
(Matyu 19.1-12 na Luk 16.18)*

1 De, Jisasilin wokok guŋgundandi Kaperneam valambe ŋimeve Distrik Jutatik Jordan maŋamguan aŋgindaŋik. De, balaŋjun wusandaŋin yika wunutuk mfakaŋguŋove. Kape, de, wun wokok fulak kavik paveve, wun valatik yila wulu mfititiwi sivileve.

2 De, yila Farisitile\* autun wunutuk yinime wunu muwi dipikape kombiyeve, “Gotin Masiveve Goŋguanmali Fulakin\* kavik galavala, yetik avitin wokok me apitomoŋmanga pavale fulakin anafak, a?”

3 Jisasilin kavik galaveve, “Anañ anañ Mosesilin\* ambikik anañ toneve wungasutik gitik wulu sivileve?”

4 Valan kapendi kavik galaveve, “Mosesilin galaveve yetik avitin wokok me apitomoŋmanga pavalen katik avitin wokok me apitomoŋmanga pale janda motve masive wokok metik.”

5 De, Jisasilin valatik kavik galaveve, “Ben wulu pindavale balaŋju, kapendi Mosesilin katik ŋaikik wulu betik motve masiveve. 6 Kape anañ anañ vaŋ Gotin yila wulu galaveve. Gotin lua wofop mandivevekandi, wun balaŋju maŋjikatik gotve mandiveve. Aviti me mandiveve, wun. 7 Gotin kavik paveve, kapekandi wun ambatik kasik fulak masiveve. De, yetik avitin wokok waŋdi wome valambakandi wokok me yivpa. 8 Yivakandi valan alawiñiñ ŋaikik safu tonapa. Valan alawiñiñ gaveka. Kayi. Ŋaikik balaŋjikaŋgo tonapa. 9 Kape, de, Gotin anañ mfakaŋguŋove balaŋju, yetik balaŋjikin apitomoŋmandu.”

10 De, Jisasindi wokok guŋgundan mfotok ŋimevendi wokok guŋgundan katik wun anañ sivitvale me apitomoŋmale wulu yika kombiyeve.

11 Kapendi wun valatik galaveve, “Yetik avitin wokok me apitomoŋme yetik me yivalen, wun mendulak fulak pava. Wun wunutuk yakai yakai

\* 9:49 Ŋen kasik apikamule sivitvale wulutile juŋjuŋama waiŋgeve ka juŋavi. Kape yila balaŋjun wusandaŋin juŋava wokok asikin Wok Pris 2.13 tonma.

pava. <sup>12</sup> Miyakavik yetik melin wokok malat apitomoñme yetik malat yivalen, wun miyakavik mendulak fulak pava.”

*Jisasilin faklia wunutuk ga yijimaŋga galaveve  
(Matyu 19.13-15 na Luk 18.15-17)*

<sup>13</sup> De, yila balañjun faklia Jisasitik malañmaŋga paveve, wun vala mfovaŋga. Kape wokok guŋgundan vala apikakambe galaveve.

<sup>14</sup> Jisasilin kavik wulevekandi gilipe valatik kavik sivileve, “Faklia ñunutuk ga yijime. Apikakambe sivitvandu. Gotkik lomile balañjun kavik tonmale balañju. <sup>15</sup> Njin wulu vanju betik sivitva, yetik balañjikin Got lolom tonmaŋga sa fakliakiŋgo ka vavalawalen wun Gotkik watik avik lovapa? Kayi vañ.” <sup>16</sup> Kape, de, Jisasilin kavila faklia mamatawuwo kilia valatik mandive kukuñeve, Gotin valatik wulu anafu ga pavaŋga.

*Lua gasakamanaj tonmale avitin  
Jisasindi wulu sivileve  
(Matyu 19.16-30 na Luk 18.18-30)*

<sup>17</sup> De, Jisasilin yetik mitik ñimevekatik yetik avitin wunutuk jañmi yijimevekandi vandamfufu mañjikatik mandivevekandi kombiiyeve, “Watpalañ Anafawali. Njin avik pave Gotki tonñimama siñambamavi?”

<sup>18</sup> Jisasilin wunutuk kavik sivileve, “Din ñunutuk aipandi anafawali galava. Got ñaikikin tonma anafawali. <sup>19</sup> Din aipandi kombiia? Din Gotin Masiveve Goŋguañmali Fulak\* juñava, ‘Balañjik mat mat gaŋga siŋginmandu. Mendulak Pavandu. Yetik balañjikik we fombandu. Balañjikik safutuk muwale wulu mandive sivitvandu. Muwi apipilaive yivandu, yetik balañjikik we. Wañdi wome waingeve fofonombe.’”

<sup>20</sup> De, katik avitin Jisasitik sivileve, “Watpalañ, ñjin sawekatik mandivili miyakavik kavila wulu ñaikik juñave pañjalali.”

<sup>21</sup> Jisasilin wunu wulevekandi towok milikevekandi kavik sivileve, “Din yetik ñaikik fulak ava pave. Din dakik lua yila balañjutuk ga wusuwi. Yivale moni miña balañjutuk yataŋgin masive. Kavik pavakandi din lua wusandañ Hevenik tonapa. Kape, ñime. Njunu vañjenme ñime.”

<sup>22</sup> Katik mañjik biievekandi baŋgaiviki ñimeve. Wokok lua gasakamanaj toneve.

<sup>23</sup> De, Jisasilin wokok guŋgundatik wutve sivileve, “Lua wusandañ tonmale balañjun Got lolomik tonmaŋga ta mandimbii mandimbiiapati.”

<sup>24</sup> Wokok guŋgundan wokok wulu biievekandi bikik kumbaŋgin kambekeve. Kape Jisasilin yika sivileve, “Wufakali. Balañjun Gotkik lolomik tonmaŋga ta mandimbii mandimbiiapati. <sup>25</sup> Gaŋgiikik fopile guanik kameltin love salavakalen ka balakaŋgale. Miyakavik lua wusandañ tonmale yetik balañjikin Gotkik watik avik lovapa. Kape katik lua towok tonmale balañjikin Gotkik watik ta lovale wulun kameltin gaŋgiikik fopile guanik love salavale wulu matikakaliwa.”

<sup>26</sup> Wokok guŋgundan kavik biie towok pikiliye kombiiyeve Jisasitik, “Miyakavik tonmalen, nan Gotki tonñimama siñambamavi?”

<sup>27</sup> Jisasilin vala wutve sivileve, “Balañjun avik? Kape Gotin balakapa. Wun pava wulu wulu wofop.”

<sup>28</sup> De, Pitalin wunutuk galaveve, “Wutve, ñen lua wofop valambevekandi vañjenma, du.”

<sup>29</sup> De, Jisasilin sivileve, “Njin wulu vanju betik sivitva, yetik balañjikin njunu vañjenme miliwakandi wokok mfofi wuñgiaki wuiñañdi wufakandi

aviti samindi waŋdi womendi mañjikandi faklia valambalen ŋunundi Gotkik wulu anafu vañjenmanğa, <sup>30</sup> wun kamfu watik tonmale vandi 100 mfutundi wufakalindi samilundi womeandundi fakliandi mañjika yivapa. Kape yila balañjun yaka wulu wunutuk papa. Kape wun pindañ siñambamavi tonñimama Gotki. <sup>31</sup> Kape yila wusandañ kamfu gasak tonmale balañju Gotin malañbumbapa. Kape yila wusandañ wuñja miyakik tonmale balañju Gotin malañkivapa.”

*Jisasilin yika galaveve, woven siñginme yika kambekapa  
(Matyu 20.17-19 na Luk 18.31-34)*

<sup>32</sup> De, Jisasilin wokok guñgundandi yila balañjundi Jerusalemik masi ñimeve. Jisasilin wandefop ñimeve. Valan pindañile balañjun veven juñavegekandi valaiyeve. Mai kamfu ñimevekandi Jisasilin wokok guñgunda yive sivilimeve wunutuk pindañ pavañgapale papawa. <sup>33</sup> Wun kavik sivileve, “Biye. Amban Jerusalemik ñima. Yetik balañjikin Balañjikik Fak\* kindiñmi suwapa Gasak Wamile Gasak Wakundundi\*Gotkik Wulu Kumbañjikik Balañjutuk\*. Valan wunu ga siñginmanğapale wulu sivitve timbapa. Kapekandi wunu masivapa wumatik. <sup>34</sup> Kavila wutan wunu maiyawakandi susupi tulakandi towok paiyakandi matve ga siñginapa. Matve ga siñginmindi wun alilañgik vandi yika kambekapa.”

*Jemsindi Jonon gasak tonmanğa kombiiyeve  
(Matyu 20.20-28)*

<sup>35</sup> Sepatikik fun, Jemsindi Jon, valan Jisasitik ñime kombiiyeve, “Wat-palan, ñen kombiiyale wulu din pavañga miliwa.”

<sup>36</sup> Jisasilin valatik sivileve, “Ben ñin gitik we pavañga miliwa?”

<sup>37</sup> Valan sivileve, “Din gasak tonmakandi ñetile yetik mamatanğ ga yisiwi, yetik anğatanğ ga yisiwi.”

<sup>38</sup> De, Jisasilin valatik sivileve. “Ben kombiiyale wulu ben waiñgeve ka juñavi. Ben waiñgeve jivapala kasik ñin jivapale wombikasak? Katik ñin mañamik bumbale we ben wakan kavik bumbapala?”

<sup>39</sup> Valan galaveve, “Ñen balawa.”

Kape, de, Jisasilin valatik sivileve, “Ñin jivapale wombikasak ben jivapa. Miyakavik ñin mañamik bumbale we ben miyakavik bumbapa. <sup>40</sup> Kape mamatañdi anğatanik yisiwanğapale wulu ñakik wulu gaveka. Kavila tikimu Gotin galavale balañjukok.”

<sup>41</sup> Kavila yila fopat guñgundan kavila wulu biyevekandi bikik kumbañgin yakakale, Jemsindi Jontok. <sup>42</sup> Kape Jisasilin vala ga yinimevekandi galaveve, “Ben juñava, wutan yila balañju gasak wakin galava. Kavila wutatile gasak wakundun bikik lolomik tonmale balañju bikik wulu ga biye pave. Bikik gasak autun bikik juñjuñama sivitva yila balañju ga pavañga. <sup>43</sup> Kape ben kavik tonmandu. Gasak balañjik tonmanğapale betile balañjikin bikik luasamban tonme. <sup>44</sup> Betile yetikin wakin tonmanğa miliwalen, wun sambanma vañ tonme. <sup>45</sup> Miyakavik Balañjikik Fakin ava yinime yila balañju wunu matikokolewanga. Kayi. Wun yila balañju matikokolewanga yinimeve. Wun siñginmanğa yinimeve, yila balañju wusandañ wusuwanğa.”

*Jisasilin yetik sipala yakakalekik balañjik anafak ga toneve  
(Matyu 20.29-34 na Luk 18.35-43)*

<sup>46</sup> Jisasilin wokok guñgundandi Jeriko galavale watikik ñimeve. Yika valambe ñimevekandi yila balañju gasakamananñin wakan ñimeve. De,

mai langinik yisiwi toneve Bartimeus galavale avitin. Wun Timeus galavale avitkik fak. Bartimeusilin yetik sipala yakakalekik avit. <sup>47</sup> Wun Nasaletile Jisasilin yinjimeve sak biyive. Biyivekandi kavik jon galaveve, “Jisas! Devitkik\* Afun! Din njuu balambanme!”

<sup>48</sup> Valan wunu apikakambe kavik galaveve, “Din manjik valambe!”

Kape wun yika towok van jon galaveve, “Jisas! Devitkik Afun! Din njuu balambanme!”

<sup>49</sup> De, Jisasilin nimevekandi sambitve kavik galaveve, “Ga yinjime.”

Valan katik balañjiktik sivileve, “Dakik kumbar ga apitiwi. Kambewi. Wun du galava.”

<sup>50</sup> De, wun wokok safu timbeve yetik watan malipaki afindafinda pitikti kambekuakavekandi Jisasitik nimeve.

<sup>51</sup> De, Jisasilin wunutuk sivileve, “Din nin dutuk gitik pavaŋga miliwa?”

Wun sivileve, “Watpalaŋ, ñakik sipala anafak ga tonme.”

<sup>52</sup> Jisasilin wunutuk sivileve, “Din kavik juŋava nin pitikin tonma dakik sipala anafak ga tonmaŋga. Kapekandi din anafak dala juŋajime.”

De, kepat wun wañgeve wulevekandi Jisas vañjenme nimeve katik masi.

## 11

### *Jisasilin Jerusalemik nime apisalaveve, Juwutkasakingo (Matyu 21.1-11 na Luk 19.28-40 na Jon 12.12-19)*

<sup>1</sup> De, Jisasilin wokok guŋgundandi nimeve Jerusalem vevekatile sa watatik. Betfagendi Betani galavale wata. Kavila wata alawiniñ Oliv galavale lam gambanjik tonma.

De, Jisasilin wokok guŋgunda alawin apisukuve ga nime <sup>2</sup> galaveve, “Ben angitik watikik dalañime. Nime apisalavakandi kepat wulapa yetik diñmale kambin donki. Yetik balañjikin ava yisiwi anañ wunutuk. Tokoive yimalaŋumfu. <sup>3</sup> De, yetik balañjikin betik kavik kombiyalen ‘Ben aipandi pava?’ ben kavik galavumfu, ‘Gasak Wakinin yila wulu pavapa, wunundi.’ De, wun afindafinda ga yinjimama yika.”

<sup>4</sup> De, valan nimevekandi wuleve, yetik diñmale kambin donki. Wun yetik mfotok lova salava pavale mai gia mai langinik toneve. Valan wunu tokoiveve.

<sup>5</sup> Tokoiyevetik kaukatik tonmale balañjun kombiyive, “Ben aipaŋga tokoiva katik donki?”

<sup>6</sup> De, Jisasikik guŋgundan Jisasilin galavale manjik sivileve valatik. Kependi valan ga malaŋeve Jisasitik.

<sup>7</sup> De, Jisasitik malaŋevakandi wokok guŋgundan bikik watanu donkikik siñmatik simbile ga yisikeve Jisas. <sup>8</sup> De, yila balañjun Jisas fofonombaŋga milikevekandi bikik watanu masi simbileve, kape yila balañjun balambitik nime muŋ batifu wavi malañmi masi simbileve. <sup>9</sup> De, yila balañjun bindefop nimeve, yila pindaŋ nimeve. Valan kavik fofonombe akitve galaveve, “Ñen Got akitva! Got, din wañgeve pave katik ñetik Gasak Wakinkik wunđi ñimale balañjiktik!” <sup>10</sup> Got, din wañgeve pave ñikik wuŋgasak Devitkik lomtik! Yika wokok sumuaŋgalin Juwutkasak tonapa! Hevenile luasamban sulun Got akitva!”

\* **11:9** Kavila wulutile wokok juñjuŋamalin kavik tonma, Gotin Jisas apisukuveve wokok wulu pavaŋga pave. “Gotin wañgeve pava wokok wun apisukuale balañjiktik.”

11 De, Jisasilin Jerusalemik apisalavevekandi Gotkik Gasak Wam\* mfawuṅove pumbumik lovevekandi lua wofop jolonḡokove. Kape mfunum. Kape, de, wun wokok 12 ḡunḡundandi Betanitik nḡime salaveve.

*Jisasilin galaveve fik galavale muṅ yika mavi ka loṅapayi*  
(Matyu 21.18-19)

12 De, wulak vandi valan Betani valambe nḡimevekandi Jisasilin ḡunaṅa giveve. 13 De, Jisasilin yetik fik galavale muṅ ḡanaṅḡatik wuleve. Katik muṅkik daṅa fofokeve, kape, de, Jisasilin nḡime mavi ta mamfoveve, daṅa ṅaikik fofokeve. Wun loṅmale siṅa gaveka. 14 De, Jisasilin galaveve, “Din yika ka loṅapayi. Yila balaṅjun dakik mavi ka jivapayi. Kayi vaṅ.” Wokok ḡunḡundan katik maṅḡik biḡeveye.

*Yilan balaṅjun moni yivaṅḡapale lua Gasak Wamik malaṅmi mandivevendi Jisasilin saṅjaṅeve*  
(Matyu 21.12-17 na Luk 19.45-48 na Jon 2.13-22)

15 De, Jisasilin wokok ḡunḡundandi Jerusalem nḡime apisalaveve. Apisalavevekandi Gasak Wam\* mfawuṅove pumbumik nḡime lovevekandi maket mandivale mfanile balaṅju saṅjaṅeve. Wun moni bala mfilimikeve mfanile mambatu mfamfuṅḡaṅevekandi walimu mandive ga wusuwale autukok tikimu apikindaṅeve. 16 Pavevekandi wun Gasak Wam mfawuṅove pumbumik bikik lua mamalaṅjulu kakambeve. 17 Wun kavik mfititiwi galaveve, “Gotkik buk kumbaṅile wulu kavik tonma, ‘ṅaikik mfonon ḡunu kukuṅmale mfot tonapa, mita mitatile balaṅju wofopkik.’ Ben kavik juṅavala? Kape ben fumafumukok totoṅga ga tonma.”

18 De, kavila Gasak Wamile Gasak Wakundundi\*Gotkik Wulu Kumbaṅgikik Balaṅjun\* wunu matve ga siṅḡinmaṅḡapale wulu sivit piḡeveye. Valan wunu valaiḡeveye. Balaṅjun wofopin wokok mfititiwi sivileve wulu biḡeveyendi bikik kumbaṅḡin towok kambekeve.

19 De, mfunum Jisasindi wokok ḡunḡundan Jerusalem valambe nḡimeve.

*Jisasilin galaveve yetikik balaṅjikin Gotkik wulu towok juṅave kukuṅme sivitvalen*  
*Gotin wokok maṅḡik biḡe papa*  
(Matyu 21.20-22)

20 De, wulak vandi watvit nḡimevekatik Jisasindi wokok ḡunḡundan wuleve katik fik galavale muṅ aliḡeveye, wokok simbilin wakan.

21 Wulevekandi Pitalin katik Jisasilin anaṅ paveve wulu juṅave galaveve, “Watpalaṅ, wutve! Din galavale muṅin aliva!”

22 De, Jisasilin valatik galaveve, “Ben juṅave, wulu vaṅu. Kukuṅmiṅḡi, Gotin wulu papa. 23 ṅin wulu vaṅu betik sivitva, yetik balaṅjikin kasik lamtik galavalen, ‘Katik lam, Gotin du yive yukuakapa ḡia maṅḡamḡuanik,’ katik balaṅjikin katik ṅaikik juṅjuṅama ṅaikik juṅavalen Gotin papa kavik wun galavale we. Wokok kumbaṅin matiṅjuṅavalen Gotin ka pavapayi. 24 Kapekandi ṅin betik sivitva, kukuṅme kombiḡiyale wulu wofop kavik towok juṅave Gotin anaṅ pavale. Kavik juṅavalen Gotin ben kombiḡiyale wulu papa.”

25-26 Jisasilin yila wulu kavik galaveve, “Ben sambitve kukuṅmalen, ben yila balaṅjukok betik yakayi pavale wulu valambe. Bikik safumbatik mandive sivitvandu. Kavik pavalen Gotin bikik yaka wulu valambapa. Wun bikik safumbatik mandive ka sivilapayi.”

*Valan Jisas kombiiyeve wokok pitik nan masivale  
(Matyu 21.23-27 na Luk 20.1-8)*

<sup>27</sup> De, Jisasindi wokok guṅṅundan Jerusalemik yika ṅime apisalaveve. Apisalavevekandi Gasak Wam\* mfawuṅove pumbum kumbaṅni ṅime lovevekandi yila Gasak Wamile Gasak Wakundundi\* yila Gotkik Wulu Kumbaṅgikik Balaṅjundi\* yila Avitkasun wunutuk yinṅime <sup>28</sup> kavik kombiiyeve, “Kavila wulu akatik yive pava, ḍin? Nan sivitve masiva, dutuk, katik dakik wulu pavaṅgapale wulu?”

<sup>29</sup> De, Jisasilin valatik yika galaveve, “ṅin yila wulu betik kombiiyapa. Ben sivitvingi, ṅin katik ṅnutuk sivitve masivale wulu betik sivilapa. <sup>30</sup> Ben Jonon maṅamik ga humbale wulu avik juṅava? Gotkik wulu a? Balaṅjikik wulu a? Ben ṅnutuk sivitve.”

<sup>31</sup> De, valan busuak kavik sivit piyeve, “Amban Got galavalen, wun kavik galavapa, ‘Ben aipandi ava yive suwi juṅave?’ <sup>32</sup> Kape amban balaṅju galavalen amba yakakai papa.” Valan yila balaṅju valaiyeve. Yila balaṅju wofopin kavik juṅaveve, katik Jonon Gotkik maṅgik malaṅmi sivitvale balaṅjik toneve wulun wulu varu toneve.

<sup>33</sup> De, valan Jisasitik sivileve, “ṅen akoṅma.”

De, Jisasilin valatik sivileve, “ṅin miṅakavik wowakandi ka sivitapayi, katik ṅnutuk sivitve masive ga pavale wulu.”

## 12

*Jisasilin wain mandivale balamile wulu apikamule sivileve  
(Matyu 21.33-46 na Luk 20.9-19)*

<sup>1</sup> De, Jisasilin kavila gasak aututuk apikamule wulu sivileve kavik, “Yetik avitin wain galavale muṅa mandiveve wokok yetik balamik. Balam gisikaiye pumbumbeve pumbum paveve. Mindimik mut anaṅ yowove wain mavi sambi sisiwaṅgapale. Wun yetik wunambin vaṅile mfot giveve, balam jitvaṅgapale. Kavila wulu wofop pavevekandi yila balaṅjutuk valambeve katik balam. Wain mavi vewi balawakandi valan wovetik yila masapa. Kavik pavevekandi woven ganaṅgatik ṅime toneve.

<sup>2</sup> De, wain mavi loṅevendi wokok luasamban balaṅjik apisukuve ga ṅimeve kavila balamik tonmale balaṅjutuk, yila mavi ga yivaṅga pave.

<sup>3</sup> Valan katik luasamban yive mfove paiyevekandi yatangan ga ṅimeve.

<sup>4</sup> De, katik avit wokok yetik luasamban balaṅjik apisukuve ga ṅimeve, kape valan wunu yive mfove fopik paiyevekandi maiyakeve. <sup>5</sup> De, wun yetik miṅakavik apisukuveve yika. Valan wunu matve ga siṅṅineve. De, wun miṅakavik yika yila apisukuve ga ṅimeve. Valan yila paiyeve, yila mat mat gaṅga siṅṅineve. Kape, de, yila luasamban balaṅju miyakik.

<sup>6</sup> Kape, de, katik gasak avitin yetik balaṅjik toneve, wokok ṅaikik fak, towok miliwale. De, pindaṅ wun wokok ṅaikik fak ga ṅimeve. Wun kavik galaveve, ‘Valan ṅaikik fak fofonombapa.’

<sup>7</sup> Kape kavila balamik toneve balaṅjun katik fak wulevekandi bivene bivenetik kavik sivit piyeve, ‘Katik fakin wokok waṅkik limbaṅk tonma. Kape, de, ṅime. Amban wunu matve ga siṅṅinapa. Wokok balam ambikik tonapa.’ <sup>8</sup> Kavik sivilevekandi valan wunu yive mfove matve ga siṅṅinevekandi sisiṅṅin yukuakave balam kutuk.”

<sup>9</sup> Jisasilin katik wulu sivilevekandi yila wulu kavik sivileve, “Katik balam waṅṅin gitik wulu papa? Wun yika yinṅimama balamik tonmale balaṅju

matve ga singinmanga pave. Ga singinme balawakandi balam masivapa yila balañjutuk.

<sup>10</sup> Gotkik buk kumbañile wulu kavik moleve wulu ava wutve, a? Wun kavik tonma, ‘Katik mfofot givale balañjun yakai yakai wutvale kape valambe mindim, pindañ katik mindimin mfofotile yakamitka mulavali vañ mindim toneve. <sup>11</sup> Gasak Wakinin paveve. Ñen anafak vañ wuleve.’ ”

<sup>12</sup> De, kavila gasak autun juñaveve Jisasilin kavila apikamule wulu bikik safumbatik mandive sivileve. Kapekandi valan Jisas wuwi mfovañga juñaveve, kape mfañgunove balañju valaiveve. Kapekandi valambe ñimeve.

### *Valan Jisas kombiiyeve takis Sisatik masivapati*

*(Matyu 22.15-22 na Luk 20.20-26)*

<sup>13</sup> De, kavila gasak wakundun Jisasitik yila Farisitile\* autundi yila Herotkik\* autu apisukuve ga ñimeve Jisas apipilaivañga pave, kape wokok safutuk yila wulu mandive sivitvañga pave.\* <sup>14</sup> De, valan wunutuk ñime sivileve, “Watpalañ, ñen kavik juñava, ñin balañjik anafak. Ñin balañju wofop miñakavik fofonomba. Ñin yetiktik yakatik ka gavi. Ñin yetiktik anafak ka gavi. Ñin balañju wofop miliwa. Kape ñin Gotkik wulu vañu mfititiwi sivitva. Gotin Masiveve Gonguañmali Fulakin\* galavala amban Sisa galavale Romile juwutkasatik takis masapala, kayi, a? Masapati, kaviati?”

<sup>15</sup> Kape Jisasilin bikik matikambaiyikeve wulu wule gaveve, “Ben aipandi ñunu muwi? Ñaikik va tonmañgale moni malañmi, ñin wulapa.” <sup>16</sup> De, malañevendi wun vala kombiiyeve, “Katik makindi katik wuñin nanikik?”

De, valan wunutuk galaveve, “Sisakik.”

<sup>17</sup> Kape, de, Jisasilin valatik kavik galaveve, “Sisakik lua wovenetik masive, Sisaritik. Miñakavik Gotkik lua wovenetik masive, Gotok.”

Kape, de, valan wokok mañgak biyivekandi pikiliyeve.

### *Satyusitile balañjun*

*siñgin siñgin kambewale wulu Jisasitik kombiiyeve*

*(Matyu 22.23-33 na Luk 20.27-40)*

<sup>18</sup> Satyusitile balañjun galaveve siñginmale balañjun yika ka kambekapayi. De, yila Satyusitile balañjun Jisasitik yinimevekandi kavik kombiiyeve, <sup>19</sup> “Watpalañ, Mosesilin\* buk kumbañik anañ anañ ambakik wungasutuk kavik moleve, yetik balañjikin siñginmanga pave, kapekandi wokok me kavik valambe siñginma, kape faklia miñakik, wokok wufakalin katik me yika yivapa wokok wuñgiakik faklia malañmanga katik mendi.†

<sup>20</sup> De, ñaikik avitkik 7 fu toneve. Katik balisikik fakin me yiveve. Kape faklia miñakik me valambe siñgineve. <sup>21</sup> De, wokok gambañ mfovale wufakalin katik me yiveve, kape wun katik me faklia miñakik yika valambe siñgineve. Kape alilañgikin miñakavik paveve wakan, wun.

\* **12:13** Kavila Farisitile autun kavila Herotkik autu towok gilipeve. Miyakavik kavila Herotkik autun kavila Farisitile autu towok gilipeve. Kape vala wofopin Jisas gilipeve, towok vañ. Kapekandi valan mfañgunumi yila wulu wunutuk muwi kombiiyeve. Kavik juñaveve, wun Sisatik masivapa galavalen, kavila Farisitile autun yila wulu wokok safutuk mandive sivilapa. Kape Sisatik masivandu galavalen kavila Herotkik autun yila wulu wokok safutuk mandive sivilapa. † **12:19** Bikik fulakin kavik toneve, wuñgiakin valambe siñginmandi wufakalin wokok me yiva. Wokok wuñgiakik faklia mfasalavapa. Kavila faklian wokok wuñgiakik limbañik tonapa.



<sup>22</sup> De, vala 7 wofopin miñakavik paveve, katik me faklia miñakik valambe singinmisakave. Kape pindañ katik melin wakan singineve. <sup>23</sup> Balañju kambewisakile vandi, kavila 7 balañjun kambewakandi, katik me nan yivapa? Valan 7 autun wofopin yiveve me katik.”

<sup>24</sup> De, Jisasilin valatik kavik sivileve, “Ben Gotkik buk kumbañile wulu mamañgova. Miñakavik ben Gotkik pitik mamañgovakandi yakai yakai sivitva. <sup>25</sup> Singinmale balañjun kambewale vandi, valan yika meandu ka yivapayi, meandun malata ka yivapayi. Valan wunambinile luasamban sulungo miñakavik tonapa.

<sup>26</sup> Kape katik singinmale balañjun kambewale wulu, sivilapa, ñin. Ben katik sa mun wuñmale minile wulu Mosesilin moleve buk kumbañik ava wuleka? Gotin kaukatik Mosesitik kavik galaveve, ‘Ñin Aprahamkik Got, ñin Aisikik Got, ñin Jekopkik Got.’<sup>†</sup> <sup>27</sup> Wun singinmale balañjukok Got gaveka. Wun watik tonmale balañjukok. Ben towok mamañgova.”

*Jisasilin Gotin Masiveve Gonjuanmali Wulu ala wulu gasak wulu galaveve*

(Matyu 22.34-40 na Luk 10.25-28)

<sup>28</sup> Yetik Gotkik Wulu Kumbañe Balañjikin\* ñime biyeve valan sivit piyeve wulu. Wun biyeve Jisasilin wañgeve sivileve, kapekandi kavik kombiyeve, “Gotin Masiveve Gonjuanmali Wulu\* wofopile, ala wulun tonma gasak vañ?”

<sup>29</sup> De, Jisasilin kavik galaveve, “Katik gasak wulu vañin kavik tonma, ‘Israeltile balañju, ben biye! Ambikik Gasak Wakinin, Got, wun wusuak ñaikik Gasak Wakin tonma. <sup>30</sup> Din dakik Gasak Wakin, Got towok miliwi, dakik kumbañ wofopti, dakik sulak wofopti, dakik juñjuñama wofopti, dakik pitik wofopti.’ <sup>31</sup> Katik yetik gasak vañ Gotin Masiveve Gonjuanmali Fulakin kavik tonma, ‘Añgila añgila balañju wofop miliwi din daven miliwale danđi.’ Kavila wulu alawiniñ busuak ñaikik tonma gasak vañ.”

<sup>32</sup> Katik Gotkik Wulu Kumbañe Balañjikin kavik galaveve, “Wulu vañu, Watpalañ. Din wañgeve galava, Got, wun wusuak ñaikik tonma. Yetikin miyakik. <sup>33</sup> Wunu towok miliwale fulak, dakik kumbañ wofopti, dakik juñjuñama wofopti, dakik pitik wofopti, kape miñakavik añgila añgila balañju wofop miliwale fulak din davene miliwale danđi, kavila wulun yila wulu wofop matikakaliwa. Jakali malañmi minik wofop apikuwakandi kukuñime masivandi yila wunutuk masivañgapale lua, kavila wunutuk masivale wulu wofopin gasak gaveka.”§

<sup>34</sup> De, Jisasilin wokok wulu wañgeve biyevekandi galaveve wunutuk, “Din vevekave ñima Got lolomik tonmañga.” De, yila balañjun Jisas yila wulu kombiyulu veven juñaveve.

*Jisasilin yila Gotkik Balañju Yika Yivañgapale Balañjik wulu galaveve*  
(Matyu 22.41-46 na Luk 20.41-44)

<sup>35</sup> Jisasilin Gasak Wam\* mfawuñove pumbumik tonme mfititiwi sivileve. Wokok yila wulu kavik galaveve, “Gotkik Wulu Kumbañgikik Balañjun\* aipandi galava Krai, katik Gotkik Balañju Yika Yivañgapale Balañjikin,

<sup>†</sup> **12:26** Aprahamdi Aisiki Jekopin Jutatile balañjukok anañ anañ toneve wuñgasu. **§ 12:33** Gotin Anañ Masiveve Gonjuanmali Fulakin kavik toneve, yila jakali malañmi yetik mambatik mandiveve mindi apikuwi ga wuñmanga. Yila lua miyakavik. Valan kavik paveve Gotik kukuñmanga. Kavila wulu wulanga Wok Pris wulumfu.



wun Devitkik\* afun tonapa? <sup>36</sup> Gotkik Sulakin Devitik\* juñjujama masive ga galaveve, kavik, ‘Gasak Wakinin ñakik Gasak Wakintik sivileve, “Ñakik mamatanj kilikik yisiwi. Dutuk yakai yakai pavale balañju dakik gambingi lolomik ga tonmanja ñin.” ’ ”\*

<sup>37</sup> Jisasilin Devitik anañ anañ galaveve wulu sivilevekandi kavik yika sivileve, “Devitin katik avit Gasak Wakin galava. Kape wokok afun avik tonma, yika?” De, kavila makolokeve balañju wusandanjin Jisasikik manjik biyanga milikeve.

*Jisasilin valatik mfititiwi galaveve Gotkik Wulu Kumbanjikik Balañjun yakatik fulak paveve*

*(Matyu 23.1-36 na Luk 11.37-54 na 20.45-47)*

<sup>38</sup> Jisasilin valatik mfititiwi kavik galaveve, “Ben waingeve kavila Gotkik Wulu Kumbanjikik Balañju\*. Valan bikik papaikasak watanu kiliwakandi mfanatik makañima, yila balañjun vala ga akitvanja. <sup>39</sup> Valan wakundokok tikumutuk yisiwanja towok miliwa Sa Wamile. Miñakavik balañju makolowale jeñjek jivanja pava, valan gasak autokok anafak mitik yisiwanja miliwa. <sup>40</sup> Valan dikiak meandukok mfututile lua malañ malañ jivakandi wulu wusandanj mumuk kukuñma. Gotin bikik safumbatik gasak wulu vanj mandive yakai yakai vanj papa.”

*Dikiak melin moni Gotik masiveve*

*(Luk 21.1-4)*

<sup>41</sup> De, yivit Jisasilin moni masiveve mit balanjonjo jitve yisiwi toneve. Wun wulevekatik yila balañjun mfakunjamoni moni masiveve. Moni gasakamananj tonmale balañjun gasakamananj moni suwove. <sup>42</sup> De, yetik samban dikiak melin ñime suwove alawiñ sa moni. Kavila alawiñ mfakunjavendi ambikik ñaikik sa manilongo toneve.

<sup>43</sup> De, Jisasilin wokok gunjunda ga yinime galaveve, “Ñin wulu vanj betik sivitva, katik samban dikiak melin masivale monin anjala gasakamananj moni masivale balañjukok moni matikakaliwa. <sup>44</sup> Valan gasakamananj monitile yila suwa, kape wun sambanma tonma. Wun wokok jeñjek wusuwanjapale moni wofop masiva.”

## 13

*Jisasilin galaveve yila balañjun*

*Gasak Wam pilinmi ñiwi yukowapa*

*(Matyu 24.1-2 na Luk 21.5-6)*

<sup>1</sup> De, Jisasilin Gasak Wam\* mfawonjove pumbumi salave ñimevekatik wokok yetik gunjunin wunutuk sivileve, “Watpalañ, wutve. Kavila mfot givale mindimun mulavali vanj. Kavila mfutun mulavali vanj.”\*

<sup>2</sup> De, Jisasilin wunutuk galaveve, “Din kavila sosowe mfutu wutvala? Ñin wulu vanj sivitva, yetik mindimin yetik mindimik ka tonapayi. Yila balañjun wofop apifunjamapa.”

*Jisasilin galaveve*

*yila yaka wulu wusandanj apisalavapa*

*(Matyu 24.3-14 na Luk 21.7-19)*

\* **12:36** Katik wulu kavik tonma, Gotin vala yakai yakai vanj ga tonapa. Wamin mundumundi giveve mfot. Bikik mfutun wusandanj kavik giveve.

\* **13:1** Bikik Gasak

<sup>3</sup> De, Jisasilin wokok gungundandi Oliv galavale lamik nimeve. Nimevekandi wun wusuak yisi toneve, katik Gasak Wam yakatile kambilim anggindanjik. De, Pitandi Jemsindi Jonindi Andrulun, valan najik wunutuk yinjime kavik kombiyeve, <sup>4</sup> “Din netik galave, ata vandi kavila wulu salave njimama? Kavila wulu wofopin yinjimanngapale vandi, nen gitik we wulapa ga junavanngapale wandefaka?”

<sup>5</sup> De, Jisasilin valatik galaveve, “Ben waingeve. Yila balañjun be muwapa, kape biyandu. <sup>6</sup> Balañju gasakamananjin najik wundi yinji yinji galavapa, ‘Nunu katik balañjik.’ De, yila balañju wusandanjin biyapa bikik muwale wulu.

<sup>7</sup> Ben min njiliwale sawavi biyapa, yila vevekatile, yila ganainngatile, kape bikik kumbanngin kambewandu. Kavila wulun yinjimama, kape katik pindanjile najik valin kaiyimfutuk. <sup>8</sup> Yetik balañile balañjun yetik balañile balañjundi min njiliwapandi yetik juwutkasakik lomin yetik juwutkasakik lomdi min njiliwapa. Mandikin njimama mita mitatik. Yila mitan jejek binapa. Kavila wulun fofop fopile melin fak matilapitvileliango tonapa.”

<sup>9</sup> Jisasilin kavila wulu galavevekandi yila wulu kavik galaveve, “Ben waingeve. Valan bikik safumbatik yila wulu mandive sivilapa bikik gasak wakundutuk. Valan be paiyapa bikik Sa Wumbi\* kumbanngitik. Ben bikik gasak wakundukok gasakti juwutkasakik makitik sambilapa, najik nin pavale wulu sivitvannga valatik. <sup>10</sup> Kape wandefaka najik balañjun najik wulu anafu mita mitatile balañju wofoptik sivilapa. <sup>11</sup> Kape, de, kavila valan be wuwi kotik malañmale vandi, ben bikik sivitvanngapale wulu veven junavandu. Gotin yila wulu masapa betik. Ben katik wun masivale wulu sivitvumfu. Ben bisuak ka sivilapayi. Gotik Sulakin\* beti sivilapa.

<sup>12</sup> Wungiakin wokok wufaka masivapa, yila balañjutuk ga matve ga singinmannga. Yetik wanjin wokok fak miñakavik. Yila fun bikik womendi wan masivapa yila balañjutuk ga matve ga singinmannga. <sup>13</sup> Yila balañju wofopin bikik nunu miliwale fulak wulapa, kapekandi valan be towok gilipapa. Kape yila ditikpat kumbanngitik balañjun apinngilipe nunu vanjenmale, kapekandi nunu ka valambapayi, nin kavila balañju yivapa.”

*Yila yaka wulu apisalavapa*

*(Matyu 24.15-28 na Luk 21.20-24)*

<sup>14</sup> Jisasilin kavila wulu galavevekandi yila wulu kavik galaveve, “Ben wutvakandi yetik yakai yakai van kakambale wosen yetik kakambale anafak luakik mitik tonningi ben kasik wulu wutvale balañjun waingeve junave, Jutatik tonmale balañjun, ben lambitik mitvumfu. <sup>15</sup> Yila mfof wunambini† yisi tonmale balañjun, valan mfof kumban bidefaka bumble lovandu, lua yivannga. <sup>16</sup> Yetik mitik tonmale balañjikin wokok mfofot yika njimandu, wokok yetik watan yivannga. <sup>17</sup> Fawandu tonmale meandundi fakliatik milu ga jivale meandun yakai yakai tonapa katik vandi. <sup>18</sup> Ben Got kukuñme, katik wulun malin dimbale alolowale ginjatundi yinjimandu.‡

<sup>19</sup> Kavila valundi balañjun yakai yakai van tonapa. Kavila nin galavale yaka valun anañ Gotin lua wofop pavevendi pindanjile yaka valu wofop matikakalekapa. Kavila valu pindan balañjun yika miñakavik yakai yakai van ka tonapayi. <sup>20</sup> De, Gotin kavila valu kakaika ga tonmalen

† **13:15** Bikik mitin malin foivale mit gaveki, kapekandi bikik mfofutun yetik luapakingo tonmale nise mfof wunambiñik toneve. ‡ **13:18** Bikik mitin najik yia najik yia malin dimbale alolowale ginjatu toneve. Kavila ginjatun Septemba kambekevendi Mas valambeve.

balañjun wofopin singinapa, kape Wun wokok wukuanjeve balañju balambanmakandi kavila valu patka ga tonapa.

<sup>21</sup> Yila balañjun betik sivitvungi, 'Krais\* kasik,' ben biiyandu. Valan sivitvungi 'Wun angatik' ben biiyandu. <sup>22</sup> Yila muwale balañjun yinjime muwi galavapa kavik, 'Nunu Krais.' Yilan muwi galavapa, 'Nunu yetik Gotkik manggak malañmi sivitvale balañjik.' Valan yila gasak pitikie wulu papa, dangi dangindi. Kape valan balawalen, valan Gotin wukuanjeve balañju muwapa. <sup>23</sup> Kape ben waingeve! Njin fofop kavila pindañ papapile wulu wofop galava."

*Balañjikik Fakin yika yinjimama  
(Matyu 24.29-31 na Luk 21.25-28)*

<sup>24</sup> Jisasilin kavila wulu galavevekandi yila wulu kavik galaveve, "Kavila yakai yakai valu balawakandi, kavila pindañ valundi valin wukaningo tonapandi ginatin ka apakowapayi. <sup>25</sup> Katik vandi juñjanan fiinga valambe kumuwapa, kape yila fiingatile gasak pitikie luan pipiwapa wakan. <sup>26</sup> De, kavik pavindi valan wulapa, Balañjikik Fakin\* yinjimama yangimdi. Wun gasak pasalakasak pitikti gasak valingo apikowi yinjimama. <sup>27</sup> Yinjimakandi wun wokok Gotkik luasamban sulu apisukuvapa wokok wukuanjeve balañju wofop yivanja mita mitatile. Yetik mit ka valambapayi."

*Fik galavale muñ apikamule sivileve wulu juñave  
(Matyu 24.32-35 na Luk 21.29-33)*

<sup>28</sup> Jisasilin kavila wulu galavevekandi yila wulu kavik galaveve, "Ben fik galavale muñ wutve, wokok mfititiwale wulu biye. Wokok gun manambikik kapekandi fofowa, de, ben juñava vanñevalin kiva. <sup>29</sup> Miñakavik, ben njin anañ galavale wulu atavandi wutvalen juñamfu, Balañjikik Fakin\* vevekatik tonma. Wun mfotok lovangapale mai vanjikik tonma.

<sup>30</sup> Njin wulu vanu betik sivitva, kamfu tonmale balañjun kasik njin galavale wulu yinjimangapale vandi, valan yilan wandefaka ka singinapayi. <sup>31</sup> Fiingandi manjikalin yetik vandi ka tonapayi, kape ñakik wulun towok tonjimama."

*Goton wun wusuak ñaikik juñava kavila wulukok va  
(Matyu 24.36-44)*

<sup>32</sup> Jisasilin kavila wulu galavevekandi yila wulu kavik galaveve, "Kavila wulun yinjimangapale va balañjun wofopin akoñma. Watvit yinjimamati, mfunum yinjimamati wukan yinjimamati. Miñakavik akoñma, balañjun wofopin. Gotkik luasamban sulun miñakavik akoñma. Gotkik fakin wakan miñakavik akoñma. Got Wanjin woven wusuak ñaikik katik va juñava.

<sup>33</sup> Kape ben waingeve! Jiñjit tonme! Ben akoñma, miñandi yinjimama. <sup>34</sup> Wun kavikingo tonma. Yetik avitin wokok mfot valambannga juñaveve, kapekandi wokok luasamban balañju ga yinjimevekandi galaveve valan ñaikik ñaikik yila wulu pavannga. Wun katik mfotok lovangapale mai wasalomale balañjiktik wasalomi tonmannga galaveve. <sup>35</sup> Miyakavik ben wasalomi! Ben akoñma, mfot wanjin miñandi yinjimama, mfunumiti,

§ 13:28 Bikik muña ñaikik ñaikik yia daña wofop amu amu biliñeve, bikik alolowale ginatundi. Pindañ, vanñevalin yikik kivannga pave, de, pambi yika takevekandi fofokeve.

wukaniti, moañin galavale paleti, watvititi. <sup>36</sup> Wun afındafinda yinjime du ñembakatik njime wutvalen, katik yakatik. <sup>37</sup> Betik sivitvale manjik miñakavik ñin balañju wofoptik sivitva, wasalomi!”

## 14

*Wakundun Jisas ga siñginmanja junaveve  
(Matyu 26.1-5 na Luk 22.1-2 na Jon 11.45-53)*

<sup>1</sup> De, katik gasak goñguanjali jeñjek jivale valun luañjek tonapa. Fofop tonmale valin kavik toneve, jutatile balañjun yila sipsip fu jiveve, Gotin vala anañ Makatve Ga Toneve Vandi\* ga junavangapale. Yetik jeñjekin kavik toneve, valan yis miñakik breta jiveve.

De, katik goñguanjali jeñjek jivali valin luañjek tonapa kamfu vandi angin takeve wulu sivit piyive, kavila Gotkik Gasak Wamile Gasak Wakundundi\* kavila Gotkik Wulu Kumbanjik Balañjun\*. Valan Jisas fombe wuwi matve ga siñginmanja junaveve. <sup>2</sup> Kape valan kavik galaveve, “Jeñjek jivale mfa kumbañni pavandu. Yila balañjun min ñiliwandu.”

*Yetik melin anafak kosembiye manjam Jisasikik fopik mfafilekove  
(Matyu 26.6-13 na Jon 12.1-8)*

<sup>3</sup> De, Jisasilin Betani watikile mfotok njime loveve. Saimon, andivili mumuingali safuye avitkik mfotok love yisiwove mambatik. De, yetik melin anafak mindim\* avimbilim malañmi njime loveve. Katik avimbilim kumbanjik anafak kosembiye manjam suwove, gasak monikik. De, katik melin avimbilimkik fop mativakevekandi anafak kosembiye manjam mfafilekeve Jisasikik fopik.

<sup>4</sup> Kape yila balañjun bikik kumbanjin akalakevekandi fom sivileve. Valan kavik sivileve, “Wun gitik pañga pave yatangin mfilewi katik manjam? <sup>5</sup> Wun katik manjam monitik masivalen wun 300 valu tonapale moni yivapa, yatangin tonmale mia balañjutuk masivanja.”

<sup>6</sup> Kape Jisasilin galaveve, “Wunu ga tonme! Ben gitik pañga sivitva wunutuk? Wun ñunutuk anafak pava. <sup>7</sup> Yatangin tonmale mia balañjun bendi valu valu tonapa. Ben ativandi kavila anafak pavanja pavalen, pamfu. Kape ñin bendi valu valu ka tonapayi. <sup>8</sup> Katik melin wun pavapale we, de, wun pavale. Wun kasik manjam ñunutuk mfafilewale ñakik safu bambave guamik ñimanjapale. <sup>9</sup> Ñin wulu vanu betik sivitva. Valan njimale mañjikalitik valan wulu anafu sivilimapa, katik melin pavale wulu wokok sivilapa wunu ga junja ñimanja.”

*Jutasilin Jisas wokok mamatutuk  
masivanja galaveve  
(Matyu 26.14-16 na Luk 22.3-6)*

<sup>10</sup> Kavila 12 guñgunda kumbanjik yetikin toneve. Wokok wun Jutas Iskariot. Wun kavila Gasak Wamile Gasak Wakundutuk\* njime galaveve Jisas valatik kindinmi suwanja. <sup>11</sup> Valan wokok wulu biyivekandi vavalakeve. Kapekandi yila moni wunutuk masivanja galaveve. Kape, de, wun kindinmi suwanjapale wulu junambii junambiyeve.

\* 14:3 Katik mindimin Alapasta galavale mindim.

*Jisasilin wokok gungundandi  
gongguanmali jeñjek jiveve*

*(Matyu 26.17-25 na Luk 22.7-14 na 22.21-23 na Jon 13.21-30)*

<sup>12</sup> De, katik Yis Miñakik Bret Jivangapale Gongguanmali Jeñjekik\* fopile valin kamfu. Katik Got kukuñmangapale yetik sipsip fakik binpat matipitiwangapale vandi, Jisasikik gungundan wunutuk kavik galaveve, “Ñen atikatik ñimama jeñjekik lua waingeve mandivanğa yivit katik Makatve Ga Tonmale Vakik\* jeñjek jivangapale.”

<sup>13</sup> De, Jisasilin gungunda alawiñ apisukuve kavik galaveve, “Gia watikik dalanñime apisalave. Apisalavandi yetik manjame kuluwali afululivi malanmale avitin ñimama betik. Wunu vañjenme ñimumfu. <sup>14</sup> Wun ñaikik mfotok lovapa. De, ben katik mfot wañtik kavik galavumfu, ‘Wapalanin kavik kombiyya, ‘Ñakik mitin atik, kasik mfotile, katik Makatve Ga Tonmale Vakik jeñjek jivangapale mit. Njin ñakik gungundandi katik jeñjek jivapa.’” <sup>15</sup> De, wun betik akakalayapa yetik gasak wunambinik tonmale mit. Katik mitik luan bambave tonma. De, ben lovumfu jeñjek pavañgo.”

<sup>16</sup> De, kavila gungundan ñime gia watikik apisalaveve. Valan wokok sivitvale wulu miñakavik wuleve. Kapekandi katik Makatve Ga Tonmale Vakik lua paveve.

<sup>17</sup> De, valin mfatindimevendi Jisasilin wokok 12 gungundandi yinñimeve. <sup>18</sup> Valan jeñjek jive yisiwi tonevekatik Jisasilin kavik galaveve, “Njin betik wulu vañu galava, katik bikik ginğanile balañjikin ñunundi wakan jeñjek jiva. Wun ñunu kindinmi suwapa mamatutuk kiliatik.”

<sup>19</sup> Valan kavik biyivekandi bikik kumbanji gikilikeve. Kapekandi valan ñaikik ñaikikin wunu kombiyyeve, “Din ñunu galavala?”

<sup>20</sup> Wun valatik kavik galaveve, “Wun bikik 12 gungundakik ginğanile yetikin. Wun ñunundi wakan bret anğatik kukuwi jiva. <sup>21</sup> Balañjikik Fakin\* Gotin anañ ga moleve wulunjo miyakavik vañ sinğinapa. Kape katik wunu mamatukok kiliatik kindinmi masivale balañjik, wun yakai yakai vañ tonapa. Wokok womelin wunu ka kawulevekalen, katik anafak.”

*Jisasilin bretandi wain manjam  
wokok gungundatik masiveve*

*(Matyu 26.26-30 na Luk 22.7-14 na 1 Korin 11.23-25)*

<sup>22</sup> De, Jisasilin wokok gungundandi jeñjek jivevekatik, Jisasilin ñaikik bret jiveve. Yivevekandi Gotik akitve galaveve. Galavevekandi masiveve valatik. Wun valatik kavik galaveve, “Yive jive, katik ñakik safu.” <sup>23</sup> De, wun wain wombikasak yivevekandi Gotik yika akitve galavevekandi valatik masiveve. Masivevendi valan wofopin jiveve. <sup>24</sup> Wun valatik kavik galaveve, “Katik ñakik ambala. Ñakik ambalandi Gotin wokok yila wulu sivitve timbapa. Ñakik ambala salavapa balañju wusandanj yika yivangapale. <sup>25</sup> Niñ wulu vañu betik galava, ñin wain wombikasak yika ka jivapayi. Gotkik watikik tonmakandi, de, katik vandi ñin yika anikik wain wombikasak jivapa.”

<sup>26</sup> Valan Gotkik gin silivevekandi, salave ñimeve katik Oliv galavale lamik.

*Jisasilin galaveve wokok gungundan wunu valambapa*

*(Matyu 26.31-35 na Luk 22.31-34 na Jon 13.36-38)*

<sup>27</sup> Jisasilin wokok gungundatik kavik galaveve, “Ben wofopin ñunu mimiliwakandi valambapa. Gotkik janda kumbanik kavila wulu tonma,

‘Njin sipsip fukok wan malapa, kapendi sipsip fun wolokuakik mlapa.’  
 28 Kape Gotin nunu yika ga kambekuakakandi, nin nandefaka njimama, Galilitik.”

29 Kape Pitalin wunutuk kavik galaveve, “Valan wofopin du mimiliwi valambalen, nin kayi van! Ka valambapayi!”

30 De, Jisasilin wunutuk kavik galaveve, “Njin wulu vanu dutuk galava, kamfu wukan moaŋin alawiŋkik mangik gangalaka miŋakik, gangalawavi alilam din nunu njanalambapa.”

31 Kape Pitalin towok van galaveve, “Njin dundi siŋginapalen, du ka njanalambapayi. Kayi van!” De, vala wofopin miŋakavik galaveve.

*Jisasilin Getsemani galavale balami kukuŋeve*  
 (Matyu 26.36-46 na Luk 22.39-46)

32 De, Jisasilin wokok gungundandi njimeve Getsemani galavale mitik. Njimevekandi wun wokok gungundatik galaveve, “Ben yisi tonme. Njin kukuŋapa.” 33 Wun Pitandi Jemsindi Jon yikafak njimileve. De, wokok kumbanjin towok veven juŋavevekandi yakai yakai juŋaveve. 34 Wun valatik galaveve, “Ŋakik kumbanjin yefop yefop juŋava towok kalikviyi kapekandi siŋginmanga pava. Ben kaikatik mandiwu.” 35 De, wun yikafak njimevekandi amandepewi foŋti maŋjikatik mandive kukuŋeve. Wun kavik kukuŋeve, “Din balawalen, kavila wulu nunutuk ga yinimandu.”

36 Wun kavik galaveve, “Apa,† Wawa. Din wulu wulu wofop pavanjale din pava. Kasik nunutule wombikasak yive.‡ Kape ŋakik juŋjuŋamandi pavandu. Din papandanji pave.”

37 Kukuŋevekandi wun kavila gungunda alilanguantik yika njime wuleve. Valan njembeve. Kapendi wun galaveve Pitatik, “Saimon, din njembala? Din njasuak njasuak ka mandikviliapaya? 38 Ben mandiki kukuŋme. Ben yika wulutuk kumuwandu. Kumbanjin anafak wulu pavanja miliwa, kape safulun pitikin miyakik.”

39 De, wun yika njime kukuŋeve. Naikik danji kukuŋeve, yika. 40 Yika njimevekandi wokok gungundan kamfu njembevekatik wuleve. Bikik sipalan towok van aluneve. Vala matikambekevendi yatangin toneve. Valan gitik wulu sivilapa?

41 Jisasilin yika alilangik njinawa kukuŋme yinimevekandi sivileve valatik, “Ben njembe golaŋjanmala? De, balawa. Wutve. Kamfu kamfu Balaŋjikik Fak kindinmi suwi masiva yika wulu pavale balaŋjukok kiliatik. 42 Ben kambewi. Amban njimama. Wutve. Katik nunu kindinmi suwi masivanjapale balaŋjikin anaŋ yinimale.”

*Jutasilin Jisas wunu gilipeve wakundutuk masiveve*  
 (Matyu 26.47-56 na Luk 22.47-53 na Jon 18.3-12)

43 De, kepat. Wun kamfu sivilevekatik, Jutasilin yila autukok saiti yinimeve. Jutasilin Jisasikik 12 gungundatile yetik avit. Katik sasin kavik tonma, yila Gasak Wamile Gasak Wakundutule\* autundi yila Gotkik Wulu Kumbanjikik Balaŋjutile\* autundi yila avitkasutule autun. Kavila autun tuanpindandi munfuja mfoveve kiliatik. 44 Katik valatik Jisas kindinmi suwanjapale avitin, wun kavila aututuk anaŋ kavik galaveve, “Ben wunu kavik wulumfu. Njin yetik balaŋjik tafolon jusuiviliapa. Wun katik avit. Ben wunu wuwu mfove wainjeve malarinmfu.”

† 14:36 Valan bikik balaŋji Wawa galavale wulu. ‡ 14:36 Apikamule wulu katik.

<sup>45</sup> De, yinjimeve, kepat wun Jisasitik njime galaveve, “Watpalaŋ.” Galavevekandi tafolon jusuivileve. <sup>§</sup> <sup>46</sup> Kape, de, valan Jisas wuwi mfoveve.

<sup>47</sup> Kape, de, yetik Jisasindi toneve avitin wokok tuanpin yive paiyeve katik Gasak Wamile Gasak Gia Wakinkik gisamban. Gisambankik tuan matisetvileve. <sup>48</sup> Kape, de, Jisasilin valatik kavik galaveve, “Ben nnutuk yinjimala tuanpindandi munfunandi? Ben fumafof balañjik wuwaleŋo nnu wuwanga pave njimala? <sup>49</sup> Valu valu njin bendi Gasak Wam mfafoŋove pumbumik tonñilali, Gotkik wulu mfititiwi sivitali. Kape ben njunu ava wuwi. Kape Gotkik anañ moleve wulu ga pave.” <sup>50</sup> De, Jisasikik gungundan wofopin wunu valambe mileve.

<sup>51</sup> De, yetik milikakin Jisas vañjeneve. Wun mia wataŋ ñaikik kilikeve, wokok safutuk. Valan wunu wokok wuwove. <sup>52</sup> Kape wun wataŋ valambe miña muti mileve.

*Valan Jisasikik safutuk wulu mandive sivileve*

*(Matyu 26.57-68 na Luk 22.54-55 na 22.63-71 na Jon 18.13-14 na 18.19-24)*

<sup>53</sup> De, kavila wakundukik autun Jisas malañeve Gasak Wamile Gasak Gia Wakintik\*. Kavila yila Gasak Wamile Gasak Wakundundi\* Avitkasundi Gotkik Wulu Kumbaŋjikik Balañjun\* wofopin wakan mfaŋgunŋove. <sup>54</sup> Kape, de, Pitalin vañjene njimeve. Ganaiŋ ganaiŋ njimeve, wun. Wun katik Gasak Gia Wakinkik pumbum kumbaŋ giveve mfofikik pumbumik loveve. Wun kavila matamatundi wakan yisiwi min paŋ toneve.

<sup>55</sup> De, kavila Gasak Wamile Gasak Wakundundi kavila mfaŋgunŋove balañju wofopin yila wulu Jisasikik safutuk mandive ta sivit piyeve Jisas matve ga siŋginmaŋga pave. <sup>56</sup> Autun wusandaŋin muwale wulu mandive sivileve wokok safutuk, kape valan wusa wulu wusa wulu sivileve. <sup>57</sup> De, yila sambitve muwale wulu mandive sivileve wokok safutuk. Valan kavik sivileve, <sup>58</sup> “Ñen kavik biyeve wun kavik galaveve, ‘Njin kasik kiliandi giveve Gasak Wam\* mfaŋgoñakandi valu alilam yetik yika giviliapa. Katik Gasak Wamin kiliandi givale wam gaveka.’ ” <sup>59</sup> Kape valan wusa wulu wusa wulu sivileve.

<sup>60</sup> Kape, de, katik Gasak Wamile Gasak Gia Wakin, wun vala giŋganik sambitve kombiiyeve, Jisasitik, “Valan dutuk mandive sivitvale wulu sivitvulu aipava?” <sup>61</sup> Kape Jisasilin akolet toneve. Wun yila wulu ava galave.

Kape katik Gasak Wamile Gasak Gia Wakin yika kombiiyeve, “Du Krai, a?” <sup>\*</sup> Ñen Akitvale Gotkik fakini du, a?”

<sup>62</sup> De, Jisasilin kavik galaveve, “Njuno kasik. Yetik vandi ben Balañjikik Fak Gasak Pitikie Gotkik mamataŋ kilikik † yisiwi tonmakatik wulapa. De, yika wulapa Wunambinile yaŋgimdi yimbumbamava.”

<sup>63</sup> De, katik Gasak Wamile Gasak Gia Wakinin wun woven wokok wataŋ mfamimilevekandi † galaveve, “Yila wulu wokok safutuk aipandi mandive sivitva? <sup>64</sup> Ben biyale wun wovenetik Gotoŋgo galavala wun! Ben avik juŋava? Amban avik papa?”

§ **14:45** Bikik fulak, katik. Valan yetik balañjik wulevekandi kilik ava tuwi. Kayi. Valan tafolon jusuivileve. \* **14:61** Gotin anañ galaveve yetik balañjikin yinjimama. Wun Gotkik balañju yika yivangapale balañjik tonapa. Valan katik balañjik Krai galava. † **14:62** Bikik fulak katik, mamataŋ kilikin fofonombale mit. † **14:63** Bikik fulak kavik toneve, bikik kumbaŋgin yakakai kambekevendi valan bivene bikik wataŋu mfiŋikeve.



Valan wofopin wunu wulukok galaveve kapekandi ga siŋginmanŋa galaveve. <sup>65</sup> De, yila wunutuk susupi tuleve. Yilan wokok maki folevekandi paiyevokandi galaveve, “Din galave, du nan paiya.” De, kavila matamatun wunu yive paiyev.

*Pitalin Jisas muwi apikoŋove*

*(Matyu 26.69-75 na Luk 22.56-62*

*na Jon 18.15-18 na 18.25-27)*

<sup>66-67</sup> De, Pitalin pumbum kumbaŋjik giveve mfofile pumbum kumbaŋjik min paŋ toneve. Gasak Wamile Gasak Gia Wakinkik\* luasamban melin wunu nime wule gaveve, “Din wakan toneve, katik Nasaretile balaŋjik, Jisasindi.”

<sup>68</sup> Kape Pitalin kavik galaveve, “Nunu kayi. Njin din sivitvale wulu akonma.” De, wun salaveve pumbumile maikik maŋgik vevekatik nime sambitve toneve.

<sup>69</sup> De, katik melin wunu yika wule vevekatik tonmale balaŋjutuk galaveve, “Kavila autukok sasile yetikin kasik.” <sup>70</sup> Kape Pitalin apikoŋove.

De, pindaŋ kavila vevekatik tonmale balaŋjun yika wakan galaveve, “Wulu vaŋ, kavila autukok sasile yetik wakan, du. Din Galilitile.”

<sup>71</sup> De, Pitalin galaveve, “Muwalen Got nunu yakai yakai pave! Gotin juŋava, njin wulu vaŋu sivitva! Ka muwu! Njin katik balaŋjik akonma ben galavale!”

<sup>72</sup> Kavik ŋaŋalambe kuŋguliŋguakavevekandi, de, kepat katik moaŋin alawiŋkik maŋgik galaveve. De, Pitalin juŋavileve Jisasilin anaŋ sivileve wulu, “Kamfu wukan moaŋin alawiŋkik maŋgik galaka miŋakik gaŋgalawavi alilam din nunu ŋaŋalambapa.” De, wun veven juŋavevekandi yekeve.

## 15

*Valan Jisas Pailatik malaŋeve*

*(Matyu 27.1-2 na 27.11-14 na Luk 23.1-5 na Jon 18.28-38)*

<sup>1</sup> De, Judatile balaŋjun yetik gasak wulu sivit piangaŋapale mfa toneve. Kavila mfofile balaŋjun kavik toneve, Gasak Wamile Gasak Wakundundi\* yila avitkasundi Gotkik Wulu Kumbaŋgikik Balaŋjundi\* yila gasak wakundu. De, kavila mfofile balaŋju wofopin watvit vaŋ mfaŋgumi Jisasikik safutuk mandivale wulu sivit piyiveve. Kapekandi Jisas kilwi ga nime Pailatik\* masiveve.

<sup>2</sup> De, Pailatin wunu kombiiyev, “Din Judatile balaŋjukok juwutkasak, a?”

Jisasilin wunutuk kavik galaveve, “Din dasuak galava kavik.”

<sup>3</sup> De, kavila Gasak Wamile Gasak Wakundun wulu gasakamanaj mandive sivileve wokok safutuk. <sup>4</sup> Kape, de, Pailatin wunutuk yika kavik kombiiyev, “Din aipindi wulu ka sivitvi? Din biya valan wulu gasakamanaj mandive sivitva, dakik safutuk.”

<sup>5</sup> Kape Jisasilin yila wulu ava bala sivitve. Kapendi Pailatin ta juŋaveve.

*Pailatin Jisas ga siŋginmanŋa galaveve*

*(Matyu 27.15-26 na Luk 23.13-25 na Jon 18.38 na 19.16)*

<sup>6</sup> De, Pailatin\* ŋaikik yia ŋaikik yia bikik Makatve Ga Toneve\* jeŋjek jiveve goŋguaŋmali valutile yetik ŋaikik vandi muŋjimik lovale yetik balaŋjik valatik ga salaveve. Valan yetik balaŋjikik wuŋ mfapevekandi



galaveve, “Dakik weka. Katik balañjik ga salave.” Kapekandi Pailatin katik balañjik ga salaveve.

<sup>7</sup> De, Barapas galavale avitin muñjim kumbaņik toneve wokok sasile yila autundi. Valan Romile gavman gilipevekandi valambaņa min ta űilikeve. Wun min űiliwovekatik yila balañju matve ga singineve.

<sup>8</sup> De, balañjukok gumın Pailatik űime wokok anañ paveve fulak valatik pavaņa yika galaveve. <sup>9</sup> Kape, de, Pailatin sivileve, “Katik Jutatile Balañjukok Juwutkasak ga salavapala, betik?” <sup>10</sup> Pailatin kavik juņaveve, kavila Gasak Wamile Gasak Wakundun mfamuñjiwi\* kapekandi Jisas wunutuk malaņmi masiveve.

<sup>11</sup> Kape kavila Gasak Wamile Gasak Wakundun mfakuņgumi toneve mfani sivileve Barapas valatik ga salavaņa pave.

<sup>12</sup> De, Pailatin yika galaveve valatik, “űin avik pavapa, katik ben Jutatile Juwutkasak galavale avitik?”

<sup>13</sup> Kape valan yika towok sivileve, “Wunu apivitime matve diņguakumfu mamatawi muņik!”

<sup>14</sup> De, Pailatin kombiiyeve, “Aipandi? Wun gitik yaka wulu pavandi amban wunu matvaga?”

Kape valan yikali yikali towok sivileve, “Wunu apivitime matve diņguakumfu mamatawi muņik!”

<sup>15</sup> De, Pailatin bikik kumbaņi ga mfiļiņjiwikanga pave masiveve Barapas valatik. Kavik pavevekandi Jisas towok yakakai ga paiyevekandi mata-matutuk masiveve wunu mamatawi muņik apivitime matve diņguakanga pave.

### *Kavila matamatun Jisas maiyakeve*

*(Matyu 27.27-31 na Jon 19.2-3)*

<sup>16</sup> De, kavila matamatun Jisas malaņeve bikik gavman mfoțile pumbum kumbaņik.† Malaņevekandi bikik yila matamatu wofop ga yinimaņa galaveve. <sup>17</sup> De, yinimevekandi valan kavik muwi apipilaive fofonombeve, valan tiļiņ wataņ ga kuwove Jisasitik. Kape valan yetik yisakik wulakindi woņ woņove Juwutkasakik muwakiņ ambandave Jisasikik fopik apikuwove. <sup>18</sup> Pavevekandi wunu maiyawı akitve galaveve, “Yakamitka avit! Jutatile Juwutkasak! Yinimbala?” <sup>19</sup> De, valan muņpati fopik pai paiyeve. Yilan susupi tuleve wunutuk. Yilan vandamfufundi mandive wunu akileve. <sup>20</sup> Maiyawı balakevekandi tokoiyeve tiļiņ wataņ wunutile. De, wovenekik wataņ ga kuwove yika. Ga kuwi balakevekandi malaņeve wunu mamatawi muņik apivitime matve diņguakanga pave.

### *Valan Jisas apivitime matve diņguakave*

*(Matyu 27.32-44 na Luk 23.26-43 na Jon 19.17-27)*

<sup>21</sup> Yetik Sairini galavale watikile Saimon galavale balañjikin, wokok fu alawiņ, Aleksandandi Lufus. Wun Jerusalemik apisalavaņa űimeve. Apisalave űimevekatik yila matamatun wunu apisukuve ga afulilive malaņeve Jisasikik mamatawi muņ.

<sup>22</sup> Valan Jisas Golkota galavale mitik malaņeve. Ambikik balaņdi katik wuņ, Golkota, kavik galava, “kikiak fop.” <sup>23</sup> Valan waindi yetik myr galavale merasin balakandaņmi suwove maņam ta masiveve. Wun ava jive. <sup>24</sup> De, valan wunu apivitime matve diņguakave mamatawi muņik,

\* **15:10** Valan gasak tonmaņa milikeve, kape yila balañjun Jisasitik gasak galaveve. † **15:16** Praetorium galavale pumbum.

ga siŋginmanġa pave. Apivitiŋe matve diŋġuakavekandi wokok valan anañ tokiyeve wataŋu yiveve. Valan busuak satu paveve kavila wataŋu yivaŋġa.

<sup>25</sup> De, 9 klok watvit wunu apivitiŋe matve diŋġuakave. <sup>26</sup> Valan wokok wunu ga siŋginmanġapale wulu kavik moleve, “Jutatile balañjukok Juwutkasak.” <sup>27-28</sup> De, valan fumafumu alawiñ wokok apivitiŋe matve diŋġuakave wunundi, mamataŋik yetik, aŋġataŋik yetik.

<sup>29</sup> De, aŋġapat kaipatik ñimale balañjun wutve gumon gumonme maiyakeve kavik, “Ayu, diŋ katik Gasak Wam\* pilimakandi yika valu alilaŋġaŋdi ġiviliapale balañjik, <sup>30</sup> diŋ daven mayilave katik mamatawi muŋ valambe bumble!”

<sup>31</sup> Kavila Gotkik Wamiŋe Gasak Wakundundi\*Gotkik Wulu Kumbaŋġikik Balañjun\*, valan busuak kavik galaveve, “Wun yila balañju yive sukviŋeve, kape wun wovene avik papa? Ka balawi. <sup>32</sup> Wun Kraiŋ\*, Israeltile balañjukok juwutkasak tonmale, mamatawi muŋ ga valambe bumble, kamfu kamfu. Kavik pavalen ñen wutve yive suwapa.”

De, kavila wakan apivitiŋe matve diŋġuakave fumafumu balañju valan wakan wunu maiyakeve.

### *Jisasilin siŋġineve*

*(Matyu 27.45-56 na Luk 23.44-49 na Jon 19.28-30)*

<sup>33</sup> De, valin vavaŋ kalakevekandi valin mfatindiŋeve. Mita mita wofop mfatindiŋeve. De, valin 3 klok tonevendi, yika apikowove. <sup>34</sup> De, Jisasilin 3 klok vasiŋkati towok joŋmi galaveve, “Eloi, Eloi, lama sapaktani?” Ambikik balaŋġi kavila wulu kavik galava “Ñakik Got, ñakik Got, ñunu aipandi mfalakaiva?”

<sup>35</sup> Joŋovekandi yila vevekati sambitvale balañjun biŋye kavik galaveve, “Biŋye, Elaija\* joŋma, wun.” <sup>36</sup> De, ñaikikin jaŋmi ñime, yetik spans wain suwove, ġuñi Jisasikik mamaliŋik mandive ga jivaŋġa paveve. Pavevekandi galaveve, “Jile, wutvaŋġa. Elaijalin yinjamati wunu sepevaŋġa.”

<sup>37</sup> Kape Jisasilin yika towok joŋovekandi siŋġineve.

<sup>38</sup> De, katik Gasak Wam\* kumbaŋile papalai palaiyeve wataŋin wunambini jikviki bumbeve mañjikatik. Kapekandi daŋġi alawiñ.

<sup>39</sup> De, Jisas vevekati toneve matamatkasakin Jisasikik siŋġineve wulu wulevekandi, de, wun kavik galaveve, “Wulu vaŋu, wun Gotkik fak tonmale.”

<sup>40</sup> De, yila meandun ganaŋġafak sambitve wuleve Bikik ġiŋġanile yila aliluaŋġaŋin kavik toneve, Malia alawiñin toneve, yetik Maktala galavale watikile, yetik Jemsindi Josepkik wome. Katik yetik melin Salome galava.

<sup>41</sup> Valan Galiliti Jisas vañjenme matikokolekeve. Valan yila meandu wusandaŋdi Jerusalemiŋ ñimeve wunundi.

### *Valan Jisas ġuamiŋ mandiveve*

*(Matyu 27.57-61 na Luk 23.50-55 na Jon 19.38-42)*

<sup>42</sup> Katik Yisi Tonimbale Valin\* wulak tonapa. Kapekandi lua wofop pavaŋġapale valin kamfu. De, valin mfatindimanga pave. <sup>43</sup> Kavik toneve, de, Josepin, wun Arimatea galavale watikile avit. Yila balañjun juŋaveve wun anaŋa wakin toneve. Wun jiŋġit toneve balañju wofopin Got lolomiŋ tonmale va. Kapekandi wun wokok kumbaŋ apitowi Pailatik\* ñimevekandi Jisas siŋġin kombiŋyeve, ġuamiŋ mandivaŋġa pave.

<sup>44</sup> De, Pailatin kavik biŋyeve Jisasilin anañ siŋġinmale. Kapekandi wokok kumbaŋin kambekeve. De, matamatkasak ga yinġime kavik

kombiyeve “Jisasilin anañ singinmalea?” <sup>45</sup> Pailatin matamatkasakik mangik biyevekandi, wun Josep apisukuve ga nime yiveve Jisas sisingin.

<sup>46</sup> Kapekandi Josepin kungum wataŋ wusukeve. Wusukevekandi Jisas sisingin sepekvilevekandi wataŋdi mfolevekandi yetik yowove mindimfot guamik mandiveve. Kavik pavevekandi yetik gasak mindim kindinmi malaŋmi guamile mangik matikinjeve.

<sup>47</sup> De, Maria alawiñ, yetik Maktalatile, yetik Josepkik wome, valan katik mandiveveka wuleve.

## 16

### *Jisasilin yika kambekeve*

*(Matyu 28.1-8 na Luk 24.1-12 na Jon 20.1-10)*

<sup>1</sup> De, katik Yisi Tonimbale Valin\* balakevekandi, Malia alawiñiñ, yetikin Maktalatile, yetikin Jemsikik wome, valandi katik yetik melin Salome, kavila meandu alilaŋgwanjin Jisas sisingin mulumbangapale anafak kosimbiye lua wusukeve.\* <sup>2</sup> Kapekandi valin tiwi balakevendi katik wisile fopile vandi† valan guamik nimeve. <sup>3</sup> Valan busuak nindin nindin sivit nimeve kavik “Amba nan matikokolewi guam mangik matikinjeve mindim apikindinapa?” <sup>4</sup> Katik mindimin gasak vaŋ toneve.

Sivilevekandi de, valan wuleve katik gasak mindim anañ apikindinjeve. <sup>5</sup> De, valan lovevekandi guam kumbaŋik wuleve milikak. Wun mataŋ danik yisiwi toneve. Wokok papaikasak wataŋjin kiliak. Kavik wulevekandi bikik kumbaŋgin towok kambekeve.

<sup>6</sup> Katik milikakin valatik kavik galaveve, “Bikik kumbaŋgin towok kambewandu. Ben katik Nasaletile Jisas yinime mamfova. Wun katik valan anañ apivitiŋe matve dinguakave avit. Kape wun miñakik. Wun anañ kambewi nimala. Wutve, kasik mitin kasik valan wunu mandiveve.

<sup>7</sup> Kape ben dalaŋime. Wokok gungundatik, Pita wokotok, valatik kavik galavumfu, ‘Wun wandefaka Galilitik nima. Ben kaukatik wulapa.’ Wun anañ betik miyakavik galaveve.”

<sup>8</sup> Kape, de, kavila meandun salave mileve guami. Bikik kumbaŋgin kambevekandi pipikeve. Kapekandi valan yila balaŋjutuk wulu ava sivitve. Towok valaiyeve.

## **(Makik wulun kavik balawa. Kasik pindaŋile wulu yetik balaŋjikik.)**

### *Maktalatile Malialin Jisas wuleve*

*(Matyu 28.9-10 na Jon 20.11-18)*

<sup>9</sup> Jisasilin katik wusile fopile vandi kambekeve, watvit vaŋ. Wandefaka katik Maktala galavale watikile Malialin wunu wuleve. Jisasilin anañ katik metile 7 sulak yakakale saŋjaŋeve. <sup>10</sup> Jisasindi nimeve balaŋjun baŋgaiviki yekevekatik Malialin valatik nime galaveve. <sup>11</sup> Malialin kavik galaveve, “Jisasilin yika alilekalak tonma! Njin wutva!” Kape valan ava biye juŋave.

### *Yila autu alawiñin Jisas wuleve masi*

*(Luk 24.13-35)*

\* **16:1** Valan mindim mfotoŋgo tonmale guam yowove, singin mandivaŋga. Yila anafak kosembiye lua singin mulumbevekandi katik singin wataŋdi minileve. Kavik pavevekandi guamik mandivevekandi guamile mangik gasak mindimdi matikinjeve. † **16:2** Sandendi

<sup>12</sup> De, pindaŋ yila autu alawiñiñ yetik watikik ñime masi ñimevekatik Jisas wuleve, kape wokok momolika waiŋgeve ava wutve. <sup>13</sup> Valan wokok guŋgundatik ñime galaveve katik wulu, kape valan ava biye.

*Jisasilin wokok guŋgundatik  
bikik wulu pavaŋgapale wulu galaveve  
(Matyu 28.16-20 na Luk 24.36-49 na Jon 20.19-23)*

<sup>14</sup> Pindaŋ wokok 11 guŋgundan jeñjek mfakungumi jivevekatik Jisasilin valatik yinñimeve. Wun vavawa mandinñmi sivileve, valan wulu ava biye, bikik kumbaŋgin apivitiŋ toneve, kapekandi Jisas yika wutve galaveve balañjukok maŋgu ava biye. <sup>15</sup> De, wun valatik kavik sivileve, “Ben wofopin kasik mañjikatik wolokuakik dalañmisaka ñakik wulu anafu sivitva sivaŋgo. <sup>16</sup> Wulu yive suwi, kape mañam bumbale balañju Gotin yika yivapa. Kape Gotkik wulu yive susuka miyakik balañju Gotin vala yakai yakai papa. Vala ka yivapayi. <sup>17</sup> Kavila Ga Junavaŋgapale Gotkik Pitikie Gasak Wulu ñunu yive suwale balañjundi tonapa. Valan ñakik wuñdi yila sulak yakakale sañjaŋapa. Valan yila kuŋgum balañdi wulu sivilapa. <sup>18</sup> Valan gaŋgaliñ maikasusu mfovapa. Valan yila gaŋgaliñ mañam jivalen, yakakale ka tonapayi. Valan bikik kilia mamalikiye balañjutuk mandivindi kavila mamalikiye balañjun anafak tonapa.”

*Gotin Jisas malañkive Wunambinik  
(Luk 24.50-53 na Aposel 1.9-11)*

<sup>19</sup> Jisasilin valatik wulu sivitve balakevendi Gotin wunu yive malañkiveve Hevenik. Jisasilin kaukatik Gotkik mamataŋ kilikik yisikeve. <sup>20</sup> De, valan miita mitatik ñime Jisasikik sak sivileve. Gasak Wakinkik Sulakin wakan ñimevekandi yila Ga Junavaŋgapale Gasak Pitikie Wulu paveve bikik wulundi.